Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬三千六百八十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

燦爛的思想政治之花，必然結成豐滿的經濟之果，這是完全合乎規律的發展。

可應用在國防、氣象、化工、鐵路、石油等方面
我新型電算機展出交易會
體積小人員少 每秒運算速度達六萬次

【本報廣州通訊】無產階級文化大革命有力地推動了我國科學技術的飛躍發展，在短短的幾年間，我國試製成功了多種新型電子計算機，其中不少達到世界先進水平。在這屆交易會二樓機器館展出的DJS－21型晶體管數字通用電子計算機，就是我國出產的電子計算機中的一種。

DJS-21型晶體管數字通用電子計算機，只有三個機櫃，體積小，而且只需兩三個管理人員，但每秒鐘的運算速度達六萬次，人工計算要花幾個月的算題，它在幾小時內就計算出來。這台計算機的用途十分廣泛，可以應用於各種科學研究、高等院校的研究工作、國防工業、天氣預測、化學工程、鐵道、石油以及工程計算等方面。

像我國工農業科技各條戰線上取得的新成就一樣，DJS-21型晶體管數字通用電子計算機的產生，經歷了兩個階級兩條路線的激烈鬥爭。過去我國一向不能自己生產電子計算機，社會帝國主義在所謂「技術援助」下，賣給我國兩台電子計算機的技術資料，其中一台體積和DJS-21型晶體管數字通用電子計算機差不多，每秒鐘只能運算二千次，另一台體積比現在展出的計算機大七、八倍，二十多個機櫃，還有許多電源馬達，龐大，十分笨重，且每秒鐘亦只能運算八千次。同時，機器操作的穩定時間僅達半小時，我國工人階級要「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」，怎能用這樣的貨色呢？

一九五八年大躍進期間，我國電子儀器工業的廣大工人和科學技術人員，遵照毛主席「我們不能走世界各國技術發展的老路，跟在別人後面一步一步地爬行」的教導，就要通過自行設計全晶體管DJS－21型電子計算機的方案。可是，叛徒、內奸、工賊劉少奇及其在電子工業系統的代理人執行「爬行主義」、「洋奴哲學」，對這個新生事物橫加阻撓，叫嚷什麼「工廠只要搞生產，設計是研究所的事……」，從器材、設備、人力各方面，進行百般限制，拖延時間，企圖把它扼殺。這一小撮走資派硬要仿製蘇修那種電子計算機，結果試製了兩年，搞出來的就像蘇修那樣的破銅爛鐵，工人只好把它拆散來廢物利用。

無產階級文化大革命的洪流，摧毀了大大小小的閻王殿，工人階級和科學技術人員的智慧得到發揮，他們組織了以工人為主體，結合科技人員、革命幹部的「三結合」技術隊伍。他們用毛澤東思想掛帥，自力更生，艱苦奮鬥，終於在不到一年的時間，就試製成功了全部採用國產元件的DJS一系列的多種型號晶體管數字通用電子計算機，並且投入生產。這是無產階級文化大革命的勝利。

這台計算機，還能奏出「國際歌」、「東方紅」、「大海航行靠舵手」等各種樂曲，並用字符打出「毛主席萬歲」的字樣和天安門等圖案。表達了我國工人階級和全體工作人員對偉大領袖毛主席無限熱愛、無限忠誠的無產階級感情。

交易會展出的我國電子數字計算機

交易會重工業館（儀器）展出DJS－二一型電子數字計算機，它是一台中型晶體管通用電子數字計算機，可供國防、工程設計、科學研究以及高等院校等部門用於解決各種科學研究和大型工程計算問題。（本報攝）

首都現代化體育館落成
兩千外賓應邀觀看表演

我國優秀男女運動員做了體操、排球、籃球、乒乓球表演，顯示了文化大革命在體育戰線上所取得的勝利和他們朝氣蓬勃的精神面貌，受到了全場中外觀衆近兩萬人的熱烈鼓掌歡迎

【新華社北京十七日電】北京市革命委員會邀請在北京的外賓兩千多人，今晚觀看了我國優秀運動員的體育表演。體育表演在新建的現代化的首都體育館進行。在這裏，男女運動員作了體操、排球、籃球、乒乓球表演，受到了全場中外觀衆近兩萬人的熱烈鼓掌歡迎。表演顯示了無產階級文化大革命在體育戰線上所取得的勝利和我國運動員朝氣蓬勃的精神面貌。

應邀觀看表演的，有以緬甸共產黨中央委員會副主席德欽巴登頂為團長的緬甸共產黨中央代表團；越南民主共和國對外貿易部副部長李班；以老撾愛國戰線黨中央委員昭蘇·馮薩為團長、中央委員貝·蒂得為副團長的老撾愛國戰線黨代表團；以錫蘭商業貿易部長休·費爾南多為團長的錫蘭政府貿易代表團；亞非記協總書記查禾多和夫人；多米尼加共和國前總統、多米尼加革命黨領袖胡安·博什；泰國前總理比里·帕儂榮，以及各國駐中國使節、外國記者、專家、留學生和實習生等。

觀看表演的，有董必武、朱德、葉劍英、王震、鄧子恢、陳雲、陳毅、陳奇涵、李強、李富春、吳德、張鼎丞、彭紹輝、黃作珍等。

經濟危機腳步聲更近
尼克松函工會及工商業
要進一步限制工資物價
通貨膨脹益嚴重 要人民準備吞「苦藥」

【美聯社華盛頓十八日電】美國總統尼克松親自出馬，向兩千兩百名企業和工會領袖們發出呼籲，要求他們與通貨膨脹作鬥爭。這是他第一次為配合要求限制工資－物價作出的努力。

白宮說，總統的呼籲信定星期一付郵，作為他在電台對全國廣播的繼續行動。尼克松在廣播中曾要求所有公民「忍受限制他們私人貸款和購物的決定，俾減少有助於驅使物價飛漲的壓力」。

尼克松昨天說，政府在降低物價的努力中正在擬定一劑「苦藥」。

尼克松在信中要求工人「將他們的工資要求，放在重新恢復物價穩定前景的基礎上」。他要求企業家「將他們的投資和物價的決定基於新的經濟計劃」。

美在菲投資十年 每元獲利二元五

【美聯社馬尼拉十八日電】據菲律賓中央銀行發表的數字，在過去十年，外國資本家（按：主要是美資）在菲律賓投資，每一美元獲利二元五角。

據計至一九六九年七月為止的外資活動統計數字，自一九六〇年以來外國投資總數達九千三百四十萬美元，同時向國內的匯款投資為六千零九十四萬美元。

在同一時期，撤走外資合計為一億二千一百八十四萬美元，而利潤，收益以及紅利的匯出，合計二億六千四百八十七萬美元。

合計起來，流入為一億五千四百三十四萬美元，外流則為三億八千六百七十一萬美元，比例是一對二點五強。

【美聯社[illegible]十八日電】美國[illegible]在來訪者的名單上，有美國中央情報局兩名最高官員。

中央情報局局長理查德·赫爾姆斯和執行局長庫什曼已安排時間同尼克松舉行有關工作的會談。

有關海外秘密戰爭的參議院外交小組委員會現正舉行秘密會議，赫爾姆斯已被召出席小組委員會，解釋中央情報局在老撾秘密戰爭所負的任務。中央情報局長往見尼克松是否與此事有關，現在還看不出任何跡象。

【新華社北京十七日電】拉美一些國家的工人、學生最近以來，不斷地開展爭生存、反迫害的鬥爭。

在智利拉塞雷納城，由美國伯利恒鋼鐵公司開採的埃爾羅梅拉爾鐵礦的一千三百名工人從十月九日起展開罷工鬥爭，要求增加工資。十一日，這些罷工工人舉行了示威遊行。工人們的這一正義鬥爭，得到了當地學生的支持。智利重要港口瓦爾帕萊索城的工業學校的一百多名學生十一日宣佈罷課四天，要求撤除迫害[illegible]的反動[illegible]。

[illegible]大學的學生十四日舉行[illegible]，[illegible]「助學金」，[illegible]鎮壓的[illegible]進攻。

[illegible]的中學生最近也舉行示威遊行，抗議當局實行「緊急安全措施」和反動教育計劃。

與此同時阿根廷國家航空公司近三百名職工，十四日舉行四十八小時的罷工，要求提高工資待遇。這次罷工使得這家航空公司的國際航線和國內航線陷於癱瘓。

中蘇邊界問題談判
明天開始在京舉行
我國政府代表團由外交部副部長喬冠華率領

【新華社北京十八日電】關於中蘇兩國政府即將舉行中蘇邊界談判的公報，全文如下：

中蘇兩國政府已經達成協議：中蘇雙方於一九六九年十月二十日在北京就中蘇邊界問題開始舉行外交部副部長級的談判。

中國政府代表團將由中國外交部副部長喬冠華率領。

蘇聯政府代表團將由蘇聯外交部副部長庫茲涅佐夫率領。

老撾愛國戰線黨代表團訪問我國
由昭蘇·馮薩率領已抵達北京

【新華社北京十七日電】應邀前來我國進行友好訪問的老撾愛國戰線黨代表團，在團長、老撾愛國戰線黨中央委員昭蘇·馮薩和副團長、老撾愛國戰線黨中央委員貝·蒂得率領下，今天晚上乘飛機到達北京。

到機場歡迎的有對外友協副會長丁西林，和其他有關方面負責人劉春、周敏、王笑一等。

越南民主共和國駐中國大使館臨時代辦殷進，越南南方共和國駐中國大使館臨時代辦黃英，也到機場歡迎。

過去一直依靠外國進口
生產小兒麻痺疫苗用毒種
我科學院選育製成
經一系列動物實驗和人群試服效果良好

【本報訊】據北京消息：中國醫學科學院革委會報道組發表一篇題為「走自己的道路，發展我國醫學科學」的文章，摘要如下：

我們中國醫學科學院的醫藥學科學工作者，在毛主席「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的偉大號召下，在[illegible]技術的道路，在較短時間內，研究創製出一些新儀器和新藥品，一些新儀器和新藥品，經過在城鄉初步試用，性能和效果良好，符合工作下鄉防病治病需要，受到廣大貧下中農的熱烈歡迎。

毛主席教導我們說：「我們的方針要放在什麼基點上？放在自己力量的基點上，叫做自力更生。」但是，叛徒、內奸、工賊劉少奇及其在衛生部的代理人，長期以來，推行「爬行主義」、「洋奴哲學」，奴顏婢膝地拜倒在外國資產階級的腳下，頂禮膜拜，致使我國過去的小兒麻痺疫苗生產用的毒種一直是依靠外國，給我國疫苗的生產造成了嚴重的損失。

在無產階級文化大革命中，我院一個研究所的革命科學技術人員，遵循偉大領袖毛主席「中國人民有志氣，有能力，一定要在不遠的將來，趕上和超過世界先進水平」的教導，堅決貫徹「自力更生」的方針，走我國自己的科學的道路，決心找出我國自己的小兒麻痺疫苗毒種，為毛主席爭光，為祖國爭光。在試驗研究中，他們懷着對偉大領袖毛主席無限忠心，刻苦地學習和運用毛澤東思想，堅持用毛主席著作，狠抓階級鬥爭，大大提高了階級鬥爭和兩條路線鬥爭的覺悟。他們說：我們就是要打破洋教條、洋框框，革資產階級反動學術「權威」的命，走我們自己的道路，為工農兵服務。他們上山下鄉，為出我國自己的疫苗，大辦毛澤東思想，革命幹勁十足，充分發揮了自己的智慧，艱苦奮鬥，克服了一個又一個技術難關，僅僅經過兩年多的科學實驗，就成功地選育出了我國自己的小兒麻痺疫苗毒種。經過一系列動物實驗和人群試服，效果良好。

目前，該所革命科技人員，正遵循偉大領袖毛主席關於不斷革命的教導，以「只爭朝夕」的革命精神，進一步擴大試服，以確定其安全性和免疫效果，爭取早日投產和推廣使用，為廣大工農兵服務。

美國近事

美青年逃亡國外激增
反對侵越戰爭 千方百計出走
去年一年美軍開小差人數相當於兩個半師

最近四個月五千青年逃亡

十月十五日全美反戰大示威，顯示了美國國內反對侵越戰爭的情緒空前高漲。另一方面，無論是戰場上或國內的美國士兵和青年厭棄當兵，寧死也不去送死的人也越來越多。

據「紐約時報」調查，最近四個月來，拒赴戰場，亡命國外的青年急劇增加，至少達五千人以上。

該報還說，到今年六月底為止的過去一年間，有七萬三千八百人無故逃離兵營，被列為逃兵紀錄在案。平均每一千名士兵有二十九·一人逃亡，這一逃兵率已超過侵朝戰爭時期每千人有二十二·五人逃亡的紀錄。

在美國，忽視兵役義務，逃亡國外的開小差士兵，被列為重大犯罪，即使大赦令下也在不赦之列。許多逃亡者被迫要一生流亡在國外。但是嚴峻的軍法仍然遏制不了美國青年反戰和逃亡的決心。

加拿大設廿六個接待站

美國青年最大的逃亡地點是加拿大。在加拿大和美國各地都有接待、指引逃亡的地下組織。從兵營裏逃出來的逃兵先在紐約、波士頓、舊金山等大城市藏匿起來，再通過反戰組織的幫助，或偽造身份證明或資助旅費前往加拿大。在加拿大，公開設有二十六個接待美國逃亡青年的組織。多倫多的接待逃兵團體一天即接待二十到四十個美國逃亡青年。

加拿大政府過去對接待美國逃亡兵還有些顧慮，從今年五月，一變為歡迎這些逃亡者士兵作為移民進入加拿大，政府也同時批准他們申請入加拿大國籍。由於加拿大勞動力不足，對國外移民採取了放寬的措施。

大部分的美國反徵兵青年都是來自美國北部的大都市。他們絕大部分是中產以上家庭和受過大學教育者；自兵營出來的多數出自貧民，多數來自南部。他們作為移民進入加拿大以後，在兵營中受到軍中秘密辦的反戰刊物和反戰活動家的影響，厭惡到越南戰場送死，冒死逃亡國外，其中以黑人佔相當的比重。

反戰刊物多達五十餘種

據加拿大政府宣佈，去年一年來自美國的逃亡「移民」達二萬人，比六年前增加一倍多。

美國國防部對軍隊內部反戰情緒高漲感到極大不安。據最近的「生活」雜誌披露：「在軍隊內部，士兵們對傳統上的不公平和不滿情緒異常高漲。他們秘密發行反戰報刊，參加反戰遊行。他們和高唱胡志明傢的民間反戰隊伍匯在一起了。」

據美國報刊揭露，現在遍佈美軍各兵營的反戰報紙有五十種。在軍隊外部，由原來越戰老戰士兵主辦的反戰報紙四種。在軍隊內部，高級將領們也越來越多地討論反戰問題，並表示對這個影響士氣的問題極為頭痛。在基地周圍舉行的反戰示威事件，兵營內部也有集會討論反戰，和拒絕奔赴越南戰場的士兵明顯地增多了。

據五角大樓已經承認的數字，去年一年共有三萬九千二百二十九名美兵逃亡，這個數字是官方公佈的，當然只有縮小，即使如此，也相當於兩個半美軍師的編制了。

南越美軍整連整營抗命

在南越戰場上，美兵抗命拒戰事件也越來越多。從個別士兵的抗命現在已經發展到整連、整營的抗命。最近美軍用直升機吊着十名抗命美兵直到死亡的殘酷事件，在美軍中引起新的不滿。

「生活」雜誌承認國內反戰運動的高漲激起了越來越多的美兵逃亡。侵越戰爭對尼克松政府不僅是軍事、經濟上的負擔，由於軍心士氣和民情的反戰情緒日增，美國今後遭遇的失敗必將更慘。

魯德

美恢復試驗毒氣
在國內兩處基地進行

【美聯社華盛頓十八日電】美國陸軍已決定在兩個地區恢復試驗化學戰爭藥劑，這兩個地區停試已三個月。

陸軍部發言人里索已批准恢復在馬里蘭州埃格伍德兵工廠和阿拉巴馬州麥克利蘭堡進行防禦訓練中使用這類毒氣。

里索七月中曾下令停止試驗，那是第一次透露陸軍在進行化學戰爭藥劑空中試驗。

法國馬賽青年舉行反美示威

【新華社巴黎十七日電】在法國南部的大城市馬賽，有約六百名青年十七日舉行反美示威。這次示威是在美國駐法大使施賴弗到那裏去活動的時候舉行的。當施賴弗乘車進入馬賽市區的時候，有的示威者向車隊投擲裝着墨汁的塑料袋。青年們還向美國駐馬賽領事館投擲紅漆和白漆。

【法新社巴黎十八日電】二十八名示威青年今天衝過警衛線，並且佔領了意大利大使館辦公室，達一小時之久。青年們要求釋放被關在米蘭監獄幾個月之久的五名激進派青年。他們被逐出大使館辦公室之後，有幾名青年被拘捕。

阮友壽到韶山訪毛主席舊居
回顧中國人民在毛主席領導下的成就

【新華社長沙十八日電】越南南方民族解放陣線中央委員會主席團主席、越南南方共和臨時革命政府顧問委員會主席阮友壽，以及由他率領的越南南方民族解放陣線和越南南方共和臨時革命政府代表團，在中共中央候補委員、對外經委主任方毅的陪同下，結束了在湖南的參觀訪問，今天上午乘專機離開長沙。

中共中央候補委員、湖南省革命委員會主任黎原，湖南省革命委員會副主任[illegible]等到機場歡送。

在長沙的越南實習生也前往機場歡送。

十七日，阮友壽主席和代表團全體成員在方毅、黎原等陪同下，到毛主席的家鄉——韶山，參觀訪問了我們偉大領袖毛主席的舊居和毛主席舊居陳列館。

韶山洋溢着中越兩國人民戰鬥友誼的氣氛。阮友壽主席等越南南方戰友來到韶山時，韶山人民敲鑼打鼓，揮舞中國國旗和越南南方共和國國旗，高呼口號，熱烈歡迎越南南方戰友。

阮友壽主席和代表團全體成員在韶山參觀了毛主席舊居和陳列館，高呼「偉大的領袖毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」

[illegible]中國人民在以毛主席為首的中國共產黨領導下，在社會主義革命和社會主義建設以及無產階級文化大革命中取得的光輝成就，[illegible]

割巨瘤事迹展覽
在北京勝利閉幕
觀衆百八十萬外賓兩千

【據新華社北京十八日電】由人民解放軍北京部隊主辦的、全心全意為人民服務的先進衛生科事迹展覽，最近在北京勝利閉幕。

展覽通過各種圖片、實物，生動地介紹了四八〇〇部隊某部衛生科醫務人員遵照毛主席無產階級衛生路線，為貧下中農女社員張秋菊成功地切除九十斤巨大腫瘤的先進事迹。

展覽從去年九月展出以來，共接待了來自全國各省、市、自治區的觀衆達一百八十多萬人。參觀期間，還接待了回國參加國慶觀禮、參觀訪問的華僑和港澳同胞，以及來自世界五大洲六十多個國家和地區的外賓二千一百多人。

下週示威序幕 四城有行動
日學生襲首相府 投擲兩枚汽油彈
衝入自民黨總部及在東京監獄擲炸彈

【路透社東京十八日電】一批學生以鐵管和汽油彈為武器，今天襲擊日本首相官邸、日本執政黨自民黨總部以及東京監獄。

兩枚汽油彈在首相官邸花園裏爆炸，所有與投擲炸彈有關的二十二名學生，全部被捕。

學生發動的幾宗襲擊事件差不多在同一時間發生，警方認為這是作為反戰日示威一部份的在十月二十一日發動類似擾亂的序幕。

警方已接到電話，警告美國大使館將被「炸」。

七名學生試圖衝過位於東京市中心的首相官邸大門，當時警衛已將大門緊閉。學生被警察攔阻，他們被制服和逮捕之前，將兩枚汽油彈和燃燒瓶擲過石牆，扔進花園地上。當時佐藤榮作在官邸後面一座附屬建築物內。

另有八名學生手持鐵管和木板衝過自民黨總部門口守衛，在被發現前衝上了十樓。自民黨總部離首相官邸僅幾百碼。

自民黨總部內有三名備員受傷，學生們在被捕時顯然打算將他們自己鎖在一間辦公室內。

據悉，激烈派學生已計劃在星期二十月二十一日，即他們所謂的「國際反戰日」，發動廣泛的暴力行動。

警方說，他們將動員十萬防暴警察來應付這件事。

日警視廳緊張戒備 動員十萬警察鎮壓

東京監獄，由於今年初學生鬧動，裏面關着許多學生，今天有七名學生偽作探監進入監獄。他們走進監獄後，衝過獄警，直上監獄大樓四樓，在被捕前將一枚汽油彈投擲出去。

今早發生這幾宗襲擊事件後，警方立即加緊政府各大樓和美國大使館的守衛。

警方預料星期二（二十一日）反戰日將有廣泛的麻煩事件。除了日本幾個城市已有大規模群衆準備示威之外，警方還準備着可能發生像今早發生的用汽油彈襲擊各重要大樓事件。

學生的襲擊事件是反對延長日美安全條約運動的一部份。日美條約應於明年檢討。

示威者要求立即歸還沖繩，並且抗議佐藤提出的下月份訪問華盛頓之行。

【美聯社東京十八日電】警方在過去二十四小時中，學生至少在四個城市採用游擊戰方式攻擊政府官署，日本全國警視廳今天已下令全國警察加強警戒。

警察報道，已有二十二名學生被捕，關在警察拘留所，同時至少有八人受傷。

蘇日合辦航運業 總公司設於東京

【法新社東京十八日電】蘇聯和日本聯合經營的第一間航運企業公司已經成立。

投資該公司的是兩間日本公司和兩間蘇聯公司。日方和蘇方的資本各佔半數。

聯合公司的總公司在東京，將於下月開始營業。

美「和平隊」反越戰 白宮為此也感頭痛
派駐六國美「和平隊」公開抗議侵越

【美聯社華盛頓十八日電】美國派到外國去的「和平隊」，至少在六個國家公開抗議越戰。據說，白宮為這件事深切不安。

在土耳其，「和平隊」隊員在美國大使館門外舉行沉默示威。在多米尼加，「和平隊」隊員在報紙上刊登廣告，認定越戰是「一場不正義的戰爭」。此外，駐在南美四個國家的「和平隊」也發動抗議，而且在日期上，同是星期三日，美國全國抗議越戰日相吻合。

在表面上，「和平隊」對白宮不安的傳說已加以否認。但是據內幕消息，尼克松的外交政策顧問基辛格曾打電話給「和平隊」的主持人布拉奇福德，表示白宮對此事的不滿。

在許多新興起的國家中，美國介入越戰已受到攻擊。對於駐在這些國家的「和平隊」來說，越戰是一項容易引起反感的問題。「和平隊」之所以被逐出坦桑尼亞，越南問題也是原因之一。

在多米尼加共和國，由「和平隊」隊員三十八人簽署的廣告說，這場戰爭是「非正義的和不合理」的。

在土耳其，三十名示威者——其中大多是「和平隊」員——在[illegible]美國大使館[illegible]，越戰是一場「無意義和不道德」的戰爭。抗議者中，還有兩名美國空軍上尉。

據「和平隊」人士說，駐在玻利維亞、哥倫比亞和[illegible]的「和平隊」[illegible]提出反[illegible]越戰的聲明。

在華盛頓，「和平隊」職員約兩百人——佔全體職員的四分之一——星期三日參加反越「部隊」總舉行反戰大會之後，列隊向國會進發。

武元甲陳南宗電賀我新核試成功
中國現代科學技術新成就
強力鼓舞越南人民抗美救國
澳共（馬列）意共（馬列）指出 對美帝社帝是重大打擊

【本報訊】據新華社北京十七日電：中華人民共和國國務院副總理兼國防部長林彪，分別收到了越南民主共和國政府副總理兼國防部長武元甲和越南南方共和臨時革命政府國防部長陳南宗發來的電報。

電報最熱烈祝賀中國成功地進行了一次新的氫彈爆炸和首次地下核試驗。

武元甲的電報說：「中國製造核武器方面的迅速發展，它不僅使中華人民共和國的國防力量日益強大，而且對於反對以美帝為首的帝國主義，爭取和平、民族獨立、民主和社會主義的世界人民的鬥爭，也是一個重要的貢獻。

「越南人民和越南人民軍為兄弟的中國人民和中國人民解放軍的這個輝煌勝利感到無比高興，並把它看作是對自己的抗美救國戰爭的強有力的鼓舞。

「衷心祝願兄弟的中國人民和中國人民解放軍在敬愛的毛澤東主席為首的中國共產黨的領導下，在發展現代化科學技術和加強自己的國防力量方面日益取得更多更大的成就。」

陳南宗的電報說：「這個巨大成就標誌着中國在製造和試驗核武器方面的一個飛躍發展，它使中國國防更加穩固強大，這是對美帝國主義的侵略和核訛詐政策的一個沉重打擊，是對民族解放運動和保衛世界和平事業的無比寶貴的貢獻。

「越南南方人民解放武裝力量為中國人民和中國人民解放軍的這一輝煌勝利感到十分驕傲和興奮，並把它看作是對自己的抗美救國鬥爭事業的強有力的鼓舞。

「衷心祝願英雄的中國人民和中國人民解放軍在敬愛的毛澤東主席和中國共產黨的領導下，在發展國防和發展核科學技術方面繼續取得許多更加巨大的成就。」

【又訊】澳大利亞共產黨（馬克思列寧主義）主席希爾和意大利共產黨（馬克思列寧主義）中央委員會總書記迪努奇發來的電報指出：中國在進行一次地下核試驗和一次新的氫彈試驗方面取得新的偉大的成功，這是對美帝、社會帝國主義核壟斷的一次重大打擊，並給了一切被壓迫人民和一切進行革命鬥爭的人民的巨大鼓舞和支持。

佐藤下月中赴美 與尼克松見面 愛知同行

【美聯社東京十八日電】日本首相佐藤榮作將於十一月十七日乘日本航空公司專機前往華盛頓，於十一月十九日至二十一日，和美國總統尼克松討論將沖繩歸還日本的最後時間表。

今天東京官方消息說，和佐藤夫婦一起前往華盛頓的還有日本外務省相愛知揆一和外務省其他官員。

佐藤將於十一月二十一日從華盛頓去紐約，十一月二十三日至二十五日訪問舊金山，十一月二十六日返回日本。

印農民武裝鬥爭 最近出現新高漲
西孟加拉邦北部山麓到南方沿海
擊斃反動地主沒收槍支分糧食

【新華社北京十七日電】新德里消息：印度西孟加拉邦北部的農民革命武裝鬥爭最近又出現新的高潮。武裝鬥爭的火焰已經從這個邦北部的喜馬拉雅山麓地區蔓延到南方的沿海地區。

在西迪納吉普爾縣，貧農和無地農民組成的游擊隊，九月七日[illegible]一個反動地主的莊園。這個反動地主依靠反革命武裝霸佔了鄰近所有貧苦農民的土地，[illegible]當地農民[illegible]。游擊隊[illegible]這個階級敵人，沒收了他的槍支和他從農民那裏搶劫來的大批財富。[illegible]

有一個警察哨所，但是，在當地農民群衆的積極協助下，游擊隊採取了革命行動以後，安全地撤退了。

從開始偵察情況到動手除害，全部工作都是貧農和無地農民幹的。在開始行動之前，游擊隊隊員們討論和揭露了反動地主犯下的罪行，大大加深了每個人的階級仇恨。

農民游擊隊打擊反動地主的勝利，使整個地區的農民群衆受到很大的鼓舞。鄰近地區的貧農也正在組織起來，準備消滅壓迫他們的地主階級。所有的地主都嚇破了膽，有些逃往城裏。

過去，印度修正主義分子在這個地區欺騙農民群衆，竭力使他們俯首聽命於政府官員，追隨和平的鬥爭方式。

現在，農民群衆已經走上了武裝鬥爭的正確道路。

在米德納普爾縣，革命的農民游擊隊九月二日消滅了一個擴殘了的高利貸者兼地主。這個地主還是一個黑市大投機商。他曾經同反動警察勾結，逮捕革命者。

游擊隊得到農民的完全支持。他們在消滅階級敵人以後，向農民宣傳革命政策。游擊隊的活動大大鼓舞了農民群衆，使地主和警察很驚慌。由印度修正主義分子把持的邦政府，向這個地區增派了武裝警察去保護地主及其走狗，進行了挨戶搜查。但是，這種鎮壓嚇不倒當地的農民游擊隊，他們決心狠狠地懲罰敵人。

在廿四帕加納斯縣，一支農民游擊隊八月二十三日襲擊了一個罪大惡極的高利貸者兼地主的住宅。游擊隊打傷了這個反動傢伙，沒收了他的財產，並把糧食分給貧農和無地農民。

在加爾各答以南的松娜班斯，一九四八年、一九四九年曾經發生過一次英勇的農民鬥爭。近來，在印度共產黨（馬克思列寧主義）的領導下，當地農民已組織起游擊隊。

上海國棉十七廠革命生產一派興旺景象

在轟轟烈烈的社會主義革命和社會主義建設的熱潮中，上海國棉十七廠革命和生產呈現一派蓬勃興旺的景象，廣大革命工人決心創造更優異的成績，為我們的偉大領袖毛主席爭光，為社會主義祖國爭光。（新華社傳真照片）

「紅旗」雜誌發表文章指出
農村婦女參加生產 是巨大的革命力量
解決勞力不足 戰備需要 建新農村的需要

【本報訊】「紅旗」雜誌一九六九年第十期發表題為「農村婦女是巨大的革命力量」的文章，指出農村婦女組織起來參加生產勞動，是解決當前農業生產勞力不足矛盾的需要，是戰備的需要，是建設社會主義新農村的需要。文章摘要如下：

黑龍江省蘭西縣關網公社衛興大隊，能夠參加勞動的婦女有二百五十八名，相當於全大隊勞動力的百分之九十五。大隊革委會成立之後，遵照偉大領袖毛主席關於「為了建設偉大的社會主義社會，發動廣大的婦女群衆參加生產活動，具有極大的意義」的教導，使全大隊許多不參加和不經常參加勞動的婦女，走上了抓革命、促生產的第一線，奪得了春耕、抗旱、夏鋤生產的勝利。

衛興大隊的革委會，在組織落實一九六九年農業生產規劃，爭取更大農業豐收的時候，各生產隊都感到勞動力不足。以全大隊勞力最多的第四生產隊為例：全隊有二千六百四十畝土地，六十二個勞力，其中除民工、水利、黨組、飼養、積肥等專業人員外，能夠經常參加農田勞動的僅有二十八人。其中，由於有病、開會、臨時抽調等，平時堅持出勤的僅二十人左右。

勞力不足的矛盾怎麼解決？有的幹部提出把那些沒有參加勞動和不經常參加勞動的婦女組織起來，但卻遇到了阻力。有人認為：這些婦女[illegible]孩子多，年歲大，家務纏身，不能參加勞動；即使參加了勞動，也是「人在田間心在家」，[illegible]。這種保守思想和舊習慣勢力，阻礙着發動廣大婦女參加農業生產勞動。

但是，婦女自己行動起來，衝破了[illegible]阻力[illegible]。

衛興大隊的廣大婦女，經過無產階級文化大革命的鍛鍊，在毛澤東思想光輝照耀下，精神面貌發生了深刻的變化。

她們遵照毛主席關於「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大教導，以實際行動投入農業生產戰鬥。[illegible]婦女[illegible]分之七十以上是婦女[illegible]。

[illegible]的力量。」

衛興大隊的廣大婦女，不但積極參加生產勞動，而且帶頭破舊立新風。一位女社員在結婚時，堅決破除陪送嫁妝等舊習慣，與持自己走出[illegible]，一把鐮刀、一條扁擔，並且告訴她婆家[illegible]。

大隊婦女[illegible]在毛澤東思想[illegible]，把婦女的革命行動的促進，[illegible]。

目前，衛興大隊的廣大婦女，正以實際行動迎接偉大的中華人民共和國成立二十周年。她們決心高舉毛澤東思想偉大紅旗，用毛澤東思想統帥一切，在以毛主席為首、林副主席為副的黨中央的領導下，團結戰鬥，繼續革命，正在為建設社會主義新農村，為勝利完成「九大」所提出的各項戰鬥任務而奮勇前進。

菲教師續採行動 決延長罷教時間
不理教育局要她們上課的恫嚇

【路透社馬尼拉十七日電】儘管教育局要求馬尼拉一萬二千名市立學校教師，於星期一恢復上課，但是，他們今天仍然決定延長罷教時間。

由於市政府不履行恢復教師們的薪水，教師們於前天開始舉行三天罷教，以示抗議。對於薪水，他們已經忍受了十五個月。

他們要求立即履行增加他們的薪水的法律。

馬尼拉市立學校教師聯合會發言人今天說，除非當局答應他們的全部要求，否則他們將不回到課室去。

約有二十五萬小學和中學學生，由於教師罷教而受影響。

哥倫比亞大學學生 熱烈慶祝我國國慶
讚揚我革命和建設取得輝煌成就
舉辦中國圖片展覽 放映影片

【新華社北京十八日電】波哥大消息：哥倫比亞國立大學的學生和工人最近舉行各種活動，慶祝中華人民共和國成立二十周年。

學生們不顧反動當局的迫害，在校園內寫了大字標語：「一九四九——一九六九，革命中國二十周年萬歲！」「中國萬歲！」「毛澤東萬歲！」

在大學內舉辦的中國圖片展覽會，受到了廣大學生和工人的熱烈歡迎。在展覽會展出的十天期間，有八千多名學生和工人參觀了展覽會。他們熱情地讚揚中國人民在毛主席的領導下在社會主義革命和社會主義建設中所取得的輝煌成就。在展覽會上，還放映了「大海航行靠舵手」和其他中國革命影片。

在大學的禮堂內放映了中國影片。在放映過程中，擠滿了禮堂的熱情的觀衆一再熱烈鼓掌，並且高呼口號：「毛澤東主席萬歲！」「中華人民共和國萬歲！」

美反越戰兩自殺學生

在十五日，美國全國性反對侵越戰爭的行動中，有兩名中學男女生在一輛汽車上自殺，車上有一大堆反越戰文件。（如圖）自殺男死者名巴斯嘉，女死者名積綿。他們兩人十五日在洛杉磯附近一間州立大學參加反越戰集會，該處是約翰遜和柯西金一九六七年會談地點。

英郵車劫匪匿澳洲 搜捕前又從容逃逸
警方在墨爾本郊區將他的妻子拘捕

【路透社澳洲墨爾本十八日電】澳洲全國警察今天展開大搜查，搜索英國郵車劫案中越獄逃逸的一名尚未落網的匪徒比格斯。在展開搜捕之前，昨晚比格斯的妻子已在他們墨爾本郊外住宅被捕。他們的住宅在靠北部[illegible]大街。

在警方搜查他們的住宅前約九小時，比格斯已走掉了。警方於是將他的妻子拘捕起來。

警方正在注視所有機場、車站和大路。比格斯是一九六五年七月從旺茲沃斯監獄逃出的。

他被判監禁三十年，但他只服刑了十四個月。他之所以被判入獄三十年，因為他參與一九六三年八月在英國發生的二百五十多萬英鎊的郵車劫案。

泰游擊隊奇襲軍營 擊斃一名陸軍少校
馬泰軍事頭目今集邊境秘密會談

【法新社曼谷十八日電】據今天到達這裏的消息，昨天泰國游擊隊襲擊了[illegible]的邊境警察保安指揮部，打死一名陸軍少校和一名衛兵。該部靠近馬來西亞邊界。

警察官員說，十名游擊隊參與了這次襲擊。在長達二十分鐘之久的戰鬥後，游擊隊撤退到樹林中去。九名在軍營中的人來不及回擊。在指揮部中被打死的少校年約五十歲。

【美聯社「馬來西亞」吉隆坡十八日電】「馬來西亞」國家行動委員會主席拉扎克今天說，「馬來西亞」將增加大量軍警後備部隊，在必要時使用。

拉扎克說，「馬來西亞」受到馬泰邊境和馬印（尼）邊境上游擊隊的「威脅」，同時「馬來西亞」內部也有問題。

他在退職士兵集會上說，政府將[illegible]。

對最近計劃加強軍警部隊的擴充[illegible]。他聽取報告之後，[illegible]。

【法新社曼谷十八日電】泰國三軍最高司令部參謀長[illegible]海軍上將[illegible]和「馬來西亞」國防部長拉扎克[illegible]，[illegible]。

阿爾巴尼亞輕工食品工業 實現自給還可出口
廿年來發展迅速產值以數十倍增長

【據新華社地拉那十七日電】在英勇的阿爾巴尼亞人民取得政權的二十五年來，阿爾巴尼亞的輕工業和食品工業得到了突飛猛進的發展。這兩個工業部門共有七十個新的工廠和六個新的聯合工廠建成並投入生產。

阿爾巴尼亞輕工業和食品工業的迅速發展，已經從根本上清除了阿爾巴尼亞解放前在這些方面的破舊落後狀態。一九六八年，阿爾巴尼亞輕工業產值比一九三八年增加了四十四倍，食品工業產值增加了三十七倍。解放前，阿爾巴尼亞一方面低價輸出農牧業產品，另一方面卻又要高價輸入以這些原料製成的工業品。現在，輕工業和食品工業部門不僅保證了阿爾巴尼亞在主要消費品方面實現自給，而且還可以提供出口。一九六八年，用農業原料加工的工業產品的出口，佔阿爾巴尼亞出口總值的百分之三十一點二。

阿爾巴尼亞輕工業和食品工業的迅速發展，是阿爾巴尼亞勞動黨和霍查同志的正確領導下，堅持自力更生的結果。

美喬州學生罷課 三百黑人被停學

【路透社喬治亞州伐爾多斯塔十八日電】伐爾多斯塔一所以白人為主的商業學校，黑人學生為抗議該校選美的結果而舉行罷課，結果約有三百名黑人學生被停學。

昨天由於一名白人女孩當選，觸怒了黑人學生，並且舉行抗議行動。參加比賽的還有一名白人和一名黑人女孩。

印尼霍亂猖獗 一省死六百人
數字未齊可能還有增加

【路透社雅加達十八日電】印尼南蘇門答臘一[illegible]衛生部發言人今天說，在過去一月中，只有約六百人染病死亡。

[illegible]當丹時里、邦加特波和丹戎嵩低——上月發生霍亂、痢疾，死亡數字來自該三個地區。

發言人說，據往該地區的一個特別衛生隊的報告說，由於有不少死亡人數尚未報告，死亡數字還可能增加。

美國福利部長下令明年二月禁出售
人造糖精食物飲料 已證明會引致癌症
包括醃製品罐頭水果及維他命

【美聯社華盛頓十八日電】美國福利部部長芬奇今天下令從明年二月一日起，禁止在美國出售所有含有「人造糖精」（[illegible]）的食物和飲料，因為有新的證據表明這種物質在動物體內引起癌症。

根據芬奇的估計，「人造糖精」在美國是一種價值十億美元的工業。它主要用於[illegible]飲料和食物中，[illegible]罐頭水果以及[illegible]，範圍廣泛的，從醃製品到[illegible]。

新電算機和新體育館

秋季出口交易會上，展出了我國的新型電子計算機——屬於晶體管數字通用型的電子計算機。

這一門尖端科學，我國開始着手不久，但已取得了很大的成就。這標誌着我國現代無線電電子學、半導體學、精密機械、計算數學等學科和工業都有迅速發展。

當我國開始進行核試驗時，一心想看到我們的帝修反猛在彼此相詢：「到底是哪個國家賣了電子計算機給中國？」

中國人民給他們提供了最正確的回答：是獨立自主、自力更生、艱苦奮鬥，動員組織起來的七億中國人民，依靠自己的智慧和力量，製造出了這種尖端設備。

我國製成新型晶體管數字通用型電子計算機的消息，在一九六七年十月五日首次發表，那正是無產階級文化大革命的高潮時刻。因此，它是文化大革命的產物。

現在，距離它的誕生日，相隔又有了兩年多的時間。我們完全可以相信，在「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大教導下，這一門尖端科學又有了更新的發展。

在文化大革命的成就中，我們今天還看到了首都現代化體育館落成的消息。

同樣引人注意的則是男女運動員[illegible]作了體操、排球、籃球、乒乓球表演，顯示了無產階級文化大革命在體育戰線上所取得的勝利和我國運動員朝氣蓬勃的精神面貌。

前不久，已經有住在北京的外國記者[illegible]，[illegible]為人熟知的中國[illegible]，[illegible]行表演，身手依然靈巧。

昨天，法新社記者從北京播發出來的電訊特別提到，不僅國際知名的乒乓球選手們有精采演出，就是體操運動員也具有世界水平。

除了精彩演出，更重要的是朝氣蓬勃的精神面貌。轟轟烈烈的文化大革命在各個戰線都取得巨大的成就，在體育戰線的捷報之後，一定還會有各方面更新的成就傳來。

[illegible]

第一張

十月八日至十日，「貿易與關稅總協定」紡織業委員會會議，一連在瑞士日內瓦舉行三天。參加者有三十個國家和地區，香港由港英「工商處」副處長在[illegible]代表。會議主要討論將於明年九月底滿期的所謂「國際棉織品貿易長期安排」，應否延長執行。結果因意見紛紜，會議並無達成任何協議，終於改到十二月中才再復會。

在這次會議中，日本代表曾公開反對把限制低工資地區棉織品出口的「日內瓦協定」再度延長。[illegible]

昨勝英空軍四比一 愉園三戰三捷
英空軍靠風勢吹入一球

南華排球賽今開始舉行

大公報分類廣告

美限紡織品入口與香港

信肇

十月八日至十日，「貿易與關稅總協定」組織的棉紡業委員會會議，一連在瑞士日內瓦舉行三天。參加者有三十個國家和地區，香港由港英「工商處」副處長左敦任代表。會議主要討論將於明年九月底滿期的所謂「國際棉織品貿易長期安排」，應否延長執行。結果因意見紛紜，會議並無達成任何協議，終於改到十二月中才再復會。

在這次會議中，日本代表首次公開反對把限制低工資地區棉織品出口的「日內瓦協定」再度延長。其實，身受其害的香港、印度和巴基斯坦等紡織業廠商，也一直是反對以美國為首的一些西方國家，長期把這項損人利己的「協定」施行下去的。

早在一九六二年十月一日，美國肯尼迪政府就利用由它一手泡製草擬的所謂「日內瓦協定」，一步一步地把二十二個國家和地區的棉紡品限制輸入美國。例如香港，目前就有六十四類棉紡織品輸往美國，要受到全面而嚴格的限制。香港棉紡織品每年輸美的總值，美政府只准增加百分之五。

「日內瓦協定」不僅使香港棉紡品輸美受到不合理的人為限制，而且還給許多其他西方國家限制香港棉紡品入口鋪平了道路。例如香港棉紡織品現在輸往英、法、西德、意大利、加拿大、挪威、荷蘭、比利時、盧森堡、澳洲等十多個國家，都在不同程度上受到「限額」限制。

按照美國尼克松政府的如意算盤，它現在除極力企圖把限制棉織品入口的「日內瓦協定」延長執行期限之外，還企圖搞出另一項「國際協定」來，使美國限制日本、南朝鮮、台灣、香港、印度、巴基斯坦、菲律賓、新加坡、英、法、西德、意大利……等十多個國家和地區的毛織品和人造纖維織品入口成為「合法化」。自從尼克松今年初上台以來，他就曾親自跑到一些西歐國家去活動，後來又派出商務部長斯坦斯等人到歐洲和亞洲活動，企圖壓迫上述多個國家和地區自限毛織品和人造纖維織品輸美。但由於日本、西德、英國等政府也要為本國紡織業壟斷資本家的利益打算，它們一直拒絕美國擴大限制紡織品入口的要求，所以尼克松政府這項計劃至今未獲實現。現在日本等國更在日內瓦會議中反對延長限制棉織品貿易的「協定」，使會議不得不拖到十二月中再開，這就更清楚表明，美國政府在限制紡織品入口的問題上，遭到了越來越多的失敗了。

據七月廿九日「華爾街日報」承認，去年美國紡織業除去各項繳稅之後，純利高達六億五千四百萬美元，比一九六七年增加百分之廿一。又據「美國關稅委員會」的調查報告：在一九六一年到一九六八年這八年內，美國紡織廠銷貨增加百分之六十，利潤增加百分之一百零八，就業人數增達近三十萬名，紡織廠消費各種纖維即增百分之四十七。至於去年輸入美國的各種紡織品，則只佔美國市場消費比例的百分之七點七。因此，連「美國關稅委員會」也不得不承認，進口紡織品對於美國的紡織業並無「經濟危險」，也不會影響就業，美政府所施行的限額限制顯屬多餘。

另外，美國的入口商也反對尼克松政府擴大限制紡織品入口。他們指出，擴大限制紡織品入口，只會使零售商和廣大消費者損失許多億美元。

香港的紡織業和製衣業廠商更指出，現在香港輸入的棉花，有四成是美國貨，但香港棉織品輸美卻要受到嚴格限制，這是非常不公平的。現在香港人造纖維織品輸美，還佔不到當地市場總銷量的百分之一，而且，美國紡織業擁有工人二百五十萬，香港紡織業工人則只得十七萬，兩者的規模與產量根本不可比擬，試問香港的一點點紡織品輸美，又怎會構成「過量」與威脅美國工業的問題呢？

尼克松政府要在政治上拉攏美國紡織業大資本家對它作支持，在經濟上又想用削減紡織品入口來縮小美國的支付逆差，實質是進一步損人利己，向外轉嫁困難。這就是它要延長和擴大限制紡織品入口的一些原因的。

毛澤東思想的頌歌

秋季中國出口商品交易會展館簡介

一九六九年秋季中國出口商品交易會已於十月十五日在廣州勝利開幕。

這屆交易會，以嶄新的內容，巨大的規模，迎接世界各地貿易界朋友的到來。

這次交易會按毛主席著作、農業、輕工業、重工業和綜合五個部份設立的各個展館，均作了充實提高，各館都結合自己的特點，突出了人的作用，展出了一些活學活用毛主席著作的先進典型事蹟。這些都反映了經過無產階級文化大革命鍛鍊的我國人民發出朝氣蓬勃的新的面貌；反映了我國人民掀起了活學活用毛主席著作的新高潮，用毛澤東思想武裝起來，精神變物質的巨大作用；反映了建國二十年來，我國人民在偉大領袖毛主席的英明領導下，堅持「獨立自主、自力更生」的方針，經過團結一致的奮鬥，把一個曾經被帝國主義及其走狗統治下的黑暗、貧窮、落後的中國，建設成為初步繁榮昌盛的社會主義國家；反映了我國所取得的每一個勝利，都是毛主席英明領導的結果，都是毛澤東思想的勝利，都是毛主席無產階級革命路線的勝利！

毛主席是我們偉大的導師，偉大的統帥，偉大的領袖，偉大的舵手。毛澤東思想是我們一切工作的指導方針。

毛主席著作館，共展出八樓中座和北座的二大部份。在中座的第一部份，迎面是偉大領袖毛主席於一九四九年十月一日在天安門城樓上，向全世界莊嚴宣告中華人民共和國勝利誕生的巨幅油畫。偉大領袖毛主席領導中國人民，經歷了世界無產階級革命史上最長期、最激烈、最艱苦、最複雜的人民革命戰爭，建立了無產階級專政的紅色政權。這一部份還反映了毛主席的無產階級革命路線，同以陳獨秀、王明、劉少奇三個叛徒集團為代表的右的和「左」的機會主義路線進行了堅決的鬥爭。展示了林彪副主席所指示的「我們黨的全部歷史，證明了一條真理：離開了毛主席的領導，離開了毛澤東思想，我們的黨就要受挫折，就失敗；跟毛主席，跟毛澤東思想，我們的黨就前進，就勝利。」第二部份重點介紹了毛主席關於在無產階級專政下繼續革命的理論、路線、方針和政策。毛主席親自發動和領導我國無產階級文化大革命，徹底摧毀了以叛徒、內奸、工賊劉少奇為代表的資產階級司令部，保證我國繼續沿着社會主義道路大踏步前進！從理論上、實踐上全面地繼承、捍衞和發展馬克思列寧主義，作出偉大的貢獻。在這一部份裏，還介紹了世界人民熱愛毛澤東思想，以及亞、非、拉人民反帝反修鬥爭的勝利。

在八樓西座人們所熟悉的農業學大寨館，展出了六個先進典型單位。這些單位是山西省昔陽縣大寨大隊、江蘇省太倉縣洪涇大隊（這兩個單位上屆交易會已作了比較詳細介紹）、河南省林縣紅旗渠、廣東省恩平縣橫陂公社[illegible]大隊、遼寧省東溝縣和山東省[illegible]縣[illegible]大隊。

大寨，是我們偉大領袖毛主席在農業戰線上親自樹立起來的一面紅旗。大寨大隊堅持活學活用毛澤東思想，堅持政治掛帥，自力更生，艱苦奮鬥的精神，是我國五億農民進行社會主義革命和社會主義建設的好榜樣。一九六四年，毛主席向全國人民發出了「農業學大寨」的偉大號召，全國億萬貧下中農、社員群眾和革命幹部，堅決響應毛主席的號召，學大寨人，走大寨路。大寨精神在全國各地開花結果。

農業學大寨館介紹的六個先進典型單位的英雄事蹟，深刻地反映了我國廣大貧下中農和社員群眾，二十年來在毛主席領導下，沿着毛主席指明的社會主義道路，戰天鬥地，建設社會主義新農村的偉大的精神面貌。「革命就是解放生產力，革命就是促進生產力的發展。」廣大貧下中農和社員群眾，徹底批判叛徒、內奸、工賊劉少奇在農村推行「三自一包」、「四大自由」，妄圖復辟資本主義的反革命修正主義路線，大大提高了社會主義積極性。在和階級敵人進行鬥爭的同時，遵照毛主席抓革命，促生產的教導，充分發揮人民公社「一大二公」的優越性，奪取了革命生產雙勝利。在展館各館展出的糧食、油類、茶葉、土產、畜產、水海產品和食品等豐碩成果，展示了我國農業生產連年獲得豐收的壯麗圖景。

工業學大慶，三樓中座的大慶館，這次增加了大慶人在黨的九大精神鼓舞下又取得了新勝利。大慶人遵照毛主席「五·七」指示，亦工亦農，建設了一座工農結合、城鄉結合，有利生產，方便生活的社會主義新型礦區。介紹了一百六十四種石油產品，其中許多產品是先進水平的重要產品。並展出了工人階級自己製造的[illegible]、鑽井、[illegible]儀表等實物。

我國工人階級遵照毛主席的教導：「中國人民有志氣，有能力，一定要在不遠的將來，趕上和超過世界先進水平。」大破劉少奇的反革命修正主義路線，充分發揮了「工人階級領導一切」的偉大作用，攀登了一個又一個前人沒有攀登過的技術高峰，使新產品、新技術、新材料不斷湧現。在這次交易會重工業館展出的數以萬計的展品中，有許多是首次展出的新產品，有的已趕上或超過世界先進水平。

三樓西座五金礦產館，展出了標誌我國冶金工業建設成就的新產品達八十種一百五十多件，其中有大型[illegible]鋼板、工字鋼，小至手錶油絲等品種比較齊全的鋼材。有高溫度鎳鉻磚、高純砷銻鉍、組管和無時效純鐵板等先進水平產品。

[illegible]最大的現代化機械，是我國工人階級[illegible]毛澤東思想，在世界機床史上創造的一個偉大奇跡。在這裏展出的各種機床，有百分之九十是新產品，其中[illegible]型臥式[illegible]、二〇〇型滾齒機、一五〇型立式[illegible]、紅四〇〇號車床等，反映了我國機械工業的新成就。三樓北座化工館展出的一百四十八種新產品中，其中農藥、合成橡膠、油漆、顏料等均是第一次展出。這裏化工館突出介紹了解放軍第二〇八醫院的醫務工作者，靠毛澤東思想，治愈長期被認為是「不治之症」的[illegible]後遺症，使[illegible]癱瘓了幾年[illegible]的患者，重新[illegible]。

在五樓和四樓[illegible]工藝館，展出的日用品、紡織品[illegible]，有不少是新品種，新花式。其中[illegible]紡織品近一倍，[illegible]近六成是新花色，新品種。

這屆交易會工藝品館展出的數以萬計的工藝作品，其中代表性作品有數百件之多。

（摘自「經濟導報」一九六九年「秋季交易會特刊」）

經濟週刊　第九十期

七日談

尼克松搞進口限制甩鬚

樊棣文

持續兩年的西方世界金融危機風暴，目前繼續沖擊着西方各國的財政經濟，而生產「萎縮」危機的陰雲也越來越濃密，美國、日本和西歐一些國家同時出現了工業生產步履維艱放慢的險象。

這種情況，加劇了西方各帝國主義國家之間互相轉嫁危機的鬥爭。突出的表現是：它們之間的貨幣戰、關稅戰、貿易戰、關稅壁壘等等一系列爭吵門，達到了第二次世界大戰結束以來最激烈的程度。

當前西方國家之間的轉嫁困難、爭奪出口市場而掀起的大混戰，首先發生在美、英、法、西德和日本等國之間，而又以美國和西歐、日本之間的鬥爭最為尖銳。香港的廠商，也成為美國嫁禍和進一步加以迫害的對象。

美國駐香港總領事館的一名商務參贊，本月十五日在希爾頓酒店的一個午餐會上大放厥詞，大談港美之間貿易「不平衡」，為美國機器等商品擴大輸入香港而鳴鑼開路，為美國進一步限制香港貨品入口而搖旗吶喊，又一次暴露了美帝對外貿易限入不限出的醜惡面目。

美國尼克松政府上台以來，一方面採取一系列措施「鼓勵」出口，另一方面又揮舞大棒，竭力壓西歐和日本放寬對美國商品進口的限制和「自願」削減他們對美國的出口。

但是，隨着美帝實力的日益衰落，其他主要資本主義國家實力的相對增長，西歐已經不再是美國的套馬場，日本也越來越不接受美國的擺佈。美國的損人利己的對外貿易政策，遭到了西歐國家和日本的強烈反抗。

美國商務部長斯坦斯承認，紡織品是當前美日貿易戰的中心環節。在這個問題上，日本壟斷資本對美國進行着激烈的反抗，使尼克松政府大為甩鬚，窘態畢呈。

當前美國和西歐、日本之間愈演愈烈的貿易戰，正在加深西方國家的四分五裂，加速美帝走向全面崩潰的進程。

美對星洲的經濟擴張

辛仁

自英國宣佈一九七一年底以前英軍將撤出新加坡之後，新加坡的局勢便格外引人注目，因為它將進一步加劇新老殖民主義者對這個地區的爭奪。今天最引人注意的是，新殖民主義者美帝對新加坡的[illegible]，因為美帝不但將新加坡當為[illegible]，而且將它當為美國在東南亞擴張經濟勢力的跳板。

如所周知，美國壟斷資本集團已在新加坡[illegible]的動機，甚至把新加坡當為美帝向東南亞擴大[illegible]的中心。同時，美國為了進一步掠奪印尼、馬來亞的石油，已把新加坡當為煉油中心，即作為修理煉油設備、製造鑽油浮船和物資供應的基地。美國還計劃將原來的英國空軍基地實里達，變為它在東南亞的航空工業基地。

最突出的是，不論它們投資建廠，或傾銷貨品，都具有加強[illegible]……今年四月，新加坡國營銀行分行後把新加坡建立為「亞洲美元」中心，藉以與「歐洲美元」相呼應。可見美帝對新加坡這個地區的爭奪是具有極大野心的。

另方面，美國為了維持其反動統治，為了擺脫英軍撤出後所可能發生的經濟危機，已日益向美帝投懷送抱，以期乞取「經濟援助」。

美國對新加坡的投資滲透和貿易擴張到底是怎樣的呢？

投資方面：據美國商業部及美駐新大使館透露，在新加坡的美國商業機構已有二百家以上，其中投資於新興企業的已有廿二家；而且，自六六年十一月以來，美國在新加坡的各種機構，已倍增至三千個之多，而住在新加坡從事各種活動的美國人則增至四千人。至於投資額，據今年四月美使館官員稱，已共達三億新元，較去年底的一億八千五百萬元劇增一億一千五百萬元，為歐美資所投入的企業[illegible]。

目前新加坡美國貿易[illegible]方面：據統計，新加坡從美國輸入貨品比[illegible]……八百萬元，如一九六八年輸入約三億四千萬元……

局已在紐約、三藩市、芝加哥和夏威夷等地設立「新加坡投資促進中心」，而許多美國官員和工商業代表團，則大舉前往新加坡去活動。今後美資、美貨進一步從入新加坡，將使新加坡經濟命脈受到美帝更大的控制，這對新加坡廣大人民來說，顯然是一場嚴重的災難。

信用證匯票

金康

外貿常識

信用證是進口商通過銀行向出口商申請[illegible]格式中[illegible]……

要想省掉上述印花費，有一個辦法是乾脆不用匯票，使開出的信用證規定在憑發貨單據付款，而無須規定憑匯票付款。這樣做並沒有什麼不妥，現時從歐洲開來香港的信用證，就有一部份是根本不用匯票只憑單據付款的。不過這期信用證開有見票後若干天付款的關係，似乎不能欠缺匯票，以辦銀行提向開證客戶辦理見票承兌手續，即期信用證無此顧慮。又凡非港幣金額的信用證（即以外幣金額開證者），由於須另計外匯契約印花費的緣故，免不免用匯票都沒有關係，反正印花費是省不掉了的。（完）

體育

甲組足球聯賽今有兩場
南華出戰「項班馬」
除非南華先發制人否則怡和將勝
另場東方警察之戰關係跌班問題

目前看，南華[illegible]，把戰局拉緊者有可能，因為怡和將戰鬥力實在強，今屆的各項錦標中，怡和均有力[illegible]……

另一場警察對東方，因為兩者都是弱旅，有關將來跌班的問題，兩者必有其一，雖然現在來談跌班問題，未免過早……

愉園三戰三捷
昨勝英空軍四比一
英空軍靠風勢吹入一球

【本報訊】愉園足球隊昨天渡海出師，與英空軍對抗於啟德球場，結果：愉園憑了較佳的技術，以四比一獲得勝利，保持三戰三勝。

愉園昨天以[illegible]新陣，黃文光、馬福增分任後衛，周啟珉鎮守中堅，林英傑復出擔任右中衛，郭泰與樂能德組出擊雙翼……

……沒收。卅七分鐘，林英傑遠射，被華士打反時撲去。上半時完，愉園以一球領先。

下半時再戰，愉園由南英文出替樂能德。六分鐘，愉園發動攻勢，南英文在中場得球，傳送周志雄切入底線橫傳，鍾楚鑑插球入網，二比零。十六分鐘，周志雄得南英文的供應，又打進一球，三比零。廿三分鐘，林英傑傳球，鍾楚鑑插入禁區，射中門柱彈入，愉園以四比零領先。廿八分鐘，英空軍的才夫切入右邊底線傳中，球被風勢吹了入網。完場時，愉園以四比一擊敗英空軍。

星島依然無甚起色
備受弱旅港會威脅
戰果二比一贏得頗吃力

【本報訊】港會球場昨天上演的一場甲組足球聯賽，結果：星島以二比一擊敗港會，預備組之戰，星島勝港會八比零。

星島昨天起用新人劉東華，振守中堅，整隊演出依然沒有起色，後防也不大可靠，因對手實力太弱，才以二比一險勝。港會昨天[illegible]作戰，以搶傳來移攻，突擊進攻，使對方備受威脅，港會雖敗，但已盡了最大努力。

上半時七分鐘，區彭年得球傳中，許允正近射建功，星島先勝一球。廿三分鐘，港會反攻，派維路搶前力射入網，扳成一比一平手。下半時十九分鐘，何耀強帶球直進，近射得手，星島再入一球，完場時，星島以二比一擊敗港會。

南華排球賽今開始舉行

【本報訊】南華會主辦之第三屆[illegible]杯男女子青年排球錦標賽，定於今日上午十時在加山該會排球場開幕。是屆男子組參加者有英皇、新法、嶺英、大同、青年會、華僑、維多利亞等十隊，女子組則有新法及聖士提反等三隊。今日舉行第一場賽事，一律不收門券，歡迎參觀。

華人足球員聯會選出第三屆新職員

【本報訊】香港華人足球員聯會，於前日下午七時，在該會會所召開有限公司第三屆（第十四屆）執委會第一次會議，互選各部職員，由會長容應鴻主持。結果選出新職員如下：

主席許正成，副主席陳景樂、曾堪球；總幹事黃德振，副總幹事劉樹棠；司庫黃景聰；副司庫鄭英偉；福利部主任梁玉強；體育部主任陳鍾棠；康樂部主任曾啟榮；宣傳部主任湯嗣松；[illegible]兆榮；財務小組主任張觀興；會所管理小組主任郭石；特別建設小組主任區志齊；執行委員侯榕生、陳安、宋鑑興、游福興、張滿榮、周桂昌、余耀德、張威新、李炳培、麥英才、呂標、陳輝洪、陳遜榮。

有關選聘名譽會長、顧問、義務法律顧問及各部（組）委員人選等議程，定本月廿四日（星期五）下午六時召開執委特別會議研討。

今日足球賽程

甲組聯賽

南華 對 怡和　大球場　四時正

警察 對 東方　花墟球場　四時正

乙組聯賽

天天 對 傑志　港會球場　四時正

預備組聯賽下午二時一刻開賽

丙組甲聯賽　[illegible]

丙組乙聯賽　[illegible]

青年杯賽　[illegible]

印業小球賽今開始角逐
首仗協力文一交鋒

【本報訊】印務、石印、商務、中西四單位組合舉辦之印業團結杯小球賽，今日下午一時在維多利亞號球場開鑼，共有八場比賽，首仗由協力隊對文一隊，工會主席行開球禮。二時藝藝對來光，中興對良圖；三時晶報對文二，遠東對英明；四時大華對彩環，朝陽對商業；五時北區紅對有利乙。各隊分別在維多利亞號場比賽。雙方初次交鋒，定有良好演出，屆時當有一番熱鬧。茲錄首仗陣容如下：

（協力隊）領隊劉仲賢，隊長林潤光。鄭彥文、陳志佳、張子文、黃玉燊、劉羅振芬、譚永成、伍錦棠、陳永球、林潤光。

（文一隊）領隊黃永，管理周春漢，隊長王文光。陳漢、曾漢興、周春漢、卓爾[illegible]、王文光、劉子南、王永康。

七彩闊幕　說謊的人
假期請早

美麗宮　九龍大坑東道
今天獻映
七七七剛
擒縱金
七彩

聯新
為港九同胞服務
大小石碑各色墳塋
先人骨殖搬運
執葬承辦墳場工程

佐敦烏獸公司

中國針灸研究所

中醫教授　蔡啟超　主診
胃病　風濕　喉舌　耳鼻　瘡毒　皮膚　痔瘻　瘋核

國藥

大公報分類廣告
電話七二六九八〇

侵越美兵成運毒大隊
色情俱樂部紛紛設立
公開售迷幻藥大麻

在美式生活腐蝕及某方面「推荐」引誘下，不少書院生也不自覺地陷入深淵，成為癮君子。

【本報特稿】侵越美軍大量販運迷幻藥和大麻來港的結果，使食迷幻藥和大麻的色情服務「俱樂部」紛紛設立，使香港已成為這類毒品在東南亞區首屈一指的市場。據行內人士透露，如今香港包括外籍男女在內，總上這類毒癮的已超過一萬五千人，絕大部分是青年男女，甚至一些書院學生也成為癮君子。

目前在港九各區所湧現的色情音樂俱樂部，種種式式光怪陸離，其中有公開營業、有半公開的，也有秘密經營的。一般推銷迷幻藥、大麻的所謂「音樂俱樂部」，約分為兩類。第一類是專門吸引青年男女，其中包括部分書院男女學生。另一類「俱樂部」，只限於招待外籍男女，其中又以美、英軍人佔多數。這些「色情音樂俱樂部」裏面，全是「新潮派」裝璜，有採用「新潮派」「油畫」，有彫塑出各式各樣的「新潮浮彫」，而連牆壁上的燈飾也是離奇怪誕的彩色燈光，不過所謂「新潮」，只是一些不堪入目的色情畫。

有一些公開經營的「俱樂部」，表面似乎是「合法化」，只有「俱樂部」會員才有資格參加。但這不過是一種騙人的手法，凡有熟人介紹，每月繳交若干會費，就會取得一張臨時「會員證」，憑證入場。俱樂部設有各種牌子的洋酒。每晚，正當酒酣耳熱之際，就有歐美籍脫衣舞女郎作色情表演。這時，每人收五元至十元的「欣賞費」，酒水另計；還有人乘機抛售迷幻藥和大麻。不少青年男女服食了藥物之後，處於瘋狂狀態，隨着「新潮音樂」大唱大跳，舞手頓足地嘶叫起來；一些則狀似瘋狂，哭笑不休，把自己的衣服撕得稀爛，頹廢下去。

半公開式或秘密經營的「俱樂部」，是公開「交易」的。許多人利用這種「俱樂部」作為吸食毒物的場所。個中情況更為混亂、荒唐。這裏吸食迷幻藥或大麻，費用相當驚人。一晚吸食三、四十元的毒品，不算是一回事。

許多美兵從外地攜來大量迷幻藥、大麻，前往「俱樂部」時，已處於半瘋狂狀態中。故此，在「俱樂部」裏胡天胡帝鬧事，打架，大跳裸體舞等醜態畢露。這種「俱樂部」有專人把守大門，專門擋擋一切被認為「不受歡迎」的人物入內。

過去，吸食迷幻藥或大麻的多數是舞女、吧女、飛仔、飛女等。其後，由於購買方便，容易攜帶，加上某方面有目的地向書院男女學生「推荐」，在「煽動鼓勵」和引誘下，不少書院男女學生，一時為好奇心驅使，不自覺地陷入深淵裏。過去迷幻藥和大麻都是進行秘密「交易」的；現在通過各式各樣的「音樂俱樂部」，公開販賣了。這些所謂「俱樂部」，實則是推銷毒品的魔窟吧了！

歌舞劇藝團演今天日場演出的精采大型綜合表演「港九同胞在前進」。

美蔣分子又行兇打人
香港紗廠工人斥暴行
要求港英警方懲兇制止事件重演

【本報訊】香港紗廠又發生美蔣分子行兇毆打工人事件，引起了香港紗廠工人極大的憤怒，紛紛痛斥美蔣分子暴行。

事件經過是在本月十七日下午十時許，香港紗廠一名姓李的工人路經福通街「棉總自由工會辦事處」時，迎面走來美蔣分子羅某等二人。羅某向李的身上一肘撞過去，李質問為何打人，美蔣分子羅某竟然横蠻無理，揮起拳頭向李身上小肚部位連打三拳，接住起腳踢向小肚部位。美蔣分子羅某竟在街上横行兇打人，激起了香港紗廠工人非常憤怒。

工人指出：在九月中，香港紗廠另一美蔣分子沈某竟在工場內行兇毆打一位五十多歲的姓黃工人。當日黃正在工場工作，美蔣分子沈某竟無中生有地煽動他的徒弟，竟猛力將黃撞落機欄角，撞至頭部受傷出血，送入廣華醫院。黃曾向警方報案，提出要求懲辦兇手，可是至今兇徒仍逍遙法外。工人們指出：一貫以來，港英警方是一面再的縱容美蔣分子行兇，就從上面的事實，充分說明由於港英警方的縱容包庇，是何等露骨，造成了美蔣分子無法無天，任意横蠻行兇打人的緊張氣氛。工人紛紛表示，要求港英警方嚴懲打人兇手，負起責任制止美蔣分子行兇打人事件重演。

馬頭涌道眞善美邨
至眞樓搜出手槍子彈
一青年男子昨被拘控
疑與灣仔柯布連道槍擊案有關

【本報訊】一名疑與日前在灣仔發生槍擊案有關的男子，昨天被捕後，即在銅鑼灣裁判署提堂。

被告男子名陳家俊，又名亜俊，二十四歲，被控藏有一枝〇點二二口徑的「RUBI」牌手槍及五十發子彈，而未經警務處處長發給軍火執照。該案昨天提堂時，警方主控申請法庭將該案還押四天，被告由警方看管，以便進一步偵查。主控指出，將來可能加控其他罪名，或可能移送高一級的法院審判。

【本報訊】廿多名警探，昨晨二時許到馬頭涌道眞善美邨至眞樓一住宅搜查，並搜出一枝〇點二二口徑的手槍和五十發子彈。

據透露，警方是根據日前在灣仔被槍傷的男子提供的消息而到上址搜查的。該名傷者叫部炳光，又名「鄺雄貓」，二十八歲，本月十五日，他在灣仔被人用槍射傷，腹部和胸部中彈，倒臥在柯布連道三號門口附近，後來被人發現送去醫院。但傷者一直昏迷，至前天才蘇醒過來，透露了一個男子的名字。

警方昨晨抵達至眞樓一〇四室時，穿上避彈衣，破門而入。當時室內一名男子正起床，被警方拘捕。隨後在房內搜查，在床上的枕頭底搜出一柄〇．二二口徑「RUBI」牌短槍，並在床底搜出五十發子彈。搜出的短槍是上了子彈的。

被捕的男子名陳家俊，二十四歲，南海人，報稱海員。他對鄰居說去行船，八、九天前才回上址。據說，陳與部炳光以前是朋友。

至眞樓的住戶說，在日前陳家俊回來後，曾數次發現有「尾」之人（偏稿者）在附近出入。

澳門明起查針紙
旅客要備滿六日有效針紙

【本報訊】澳門消息：香港又發生霍亂症，今年第三次成為疫埠。澳衛生廳根據國際衛生規例，由本月二十日零時起，凡由港來澳旅客必須具備滿六日之有效防疫注射證明書，才能上岸。澳門居民往港後返澳，雖無針紙，也准予登岸，但要在六日內到衛生分局接受注射防疫針。

一玻璃店老闆被人用刀斬傷

【本報訊】玻璃店老闆，昨日下午在其店門前被人持刀斬傷，據說因發生口角而起。

傷者為九龍福全街五十X號A地下的光X玻璃店老闆，姓何，四十七歲，有妻及三子女。昨天下午五時，他在門前放置一袋玻璃，有一名綽號叫「大口仔」的四十歲男子用一把菜刀戳擊，何出而干涉，和那男子發生口角，跟着何遭人斬傷頭部。斬人者逃去。

歌舞劇藝滙演今起舉行
普慶續售四場門票　觀衆即買即入場

【本報訊】豐年娛樂公司主辦的歌舞劇滙演，今日起在普慶戲院舉行，各場戲票繼續門售。觀衆可以臨場購票，即買即入。

票價日場分一元二角、一元七角及二元四角三種，夜場分一元二角、二元四角及三元五角三種。

今日共演四場，時間為中午十二時半、下午三時正、晚上七時正及九時十五分。各場節目都很精采，包括銀保界的大型歌舞綜合表演「港九同胞在前進」，各業工人的粵劇「紅燈記」片段「說家史」，華革會的粵劇「一個新來的小販」，文員協會的粵調歌舞「漁民新歌」，以及各街區的優秀節目。

四場節目如下：

中午十二時半：㊀粵曲表演唱「加強戰備打豺狼」，㊁女童群獨唱，㊂大型歌舞綜合表演「港九同胞在前進」。

下午三時正：㊀毛主席詩詞合唱，㊁粵曲表演唱「加強戰備打豺狼」，㊂女童聲獨唱，㊃白攬劇「好老師」，㊄粵劇「紅燈記」片段「說家史」，㊅粵調歌舞「漁民新歌」。

晚上七時正：㊀毛主席詩詞合唱，㊁舞蹈「毛主席微笑走過來」，㊂粵劇「紅燈記」片段「說家史」，㊃白攬劇「一個酸梅兩個核」，㊄粵調歌舞「漁民新歌」。

晚上九時十五分：㊀毛主席詩詞合唱，㊁粵曲表演唱「加強戰備打豺狼」，㊂女童聲獨唱，㊃白攬劇「好老師」，㊄舞蹈「毛主席微笑走過來」，㊅粵曲「打倒社會帝國主義」，㊆白攬劇「一個酸梅兩個核」，㊇粵劇「一個新來的小販」。

方便參加交易會人士
中總中旅明仍辦公
中外商人一批昨續赴穗

【本報訊】一九六九年秋季中國出口商品交易會，日前在廣州開幕。中總和中旅社為了方便赴穗參加交易會人士辦理手續，明（二十）日公衆假期取消休息，抽部分時間照常辦公。

明（二十）日中總和中旅社辦公時間，由上午九時半至下午一時。屆時，赴穗商人可先到中總辦公登記手續，再到中旅社辦理旅行手續。今（十九）日星期日，中總和中旅社則照常全日休息。

昨日，中外商人一批近百人，繼續赴穗參加交易會。赴穗的有六十餘人，經營行業達二十餘個，其中包括成衣、國產百貨、化工原料、土產食品、中藥材、土雜、搪工業、茶葉、絲綢、人造革、出入口、柴油機械、電器、搪油、珠繡品、建材料、白米進口、磁器、工藝、山貨、棉花、藥材等。昨日經港乘火車抵穗的外商十餘人。他們來自日本和瑞典等國家和地區。

今天「重陽節」
火車巴士纜車加班
油麻地小輪港外線今起用新鐘

【本報訊】今日為重陽節，明（廿）日為公衆假期，鐵路局將加開九龍總站—和合石站特班專車十一班，往和合石站專車，可在梳利士巴利道九龍郵局後面列隊。前往羅湖、上水、粉嶺、大埔墟、大埔滘、大學及沙田各站之乘客，可在總站側近公衆碼頭之一便列隊輪候購票。持有月票或季票之乘客，可在總站正門直入登車。總站大堂及公衆碼頭前與梳利士巴利道九龍郵局後面之停車場，已加設鐵馬，以便乘客列隊輪候。至於粉嶺和合石站前廣場，昨午已加裝鐵欄。該等班車將不在旺角車站停車載客。在上午八時三十八分、九時二十六分、十一時四十三分、下午十二時五十三分、一時四十五分及二時十五分離開九龍（尖沙咀）車站之班車亦不在旺角車站接載乘客。

從今日開始至本月二十二日，沙嶺墳場由上午八時至下午六時開放，但只能從羅湖火車站及文錦渡公路前往。港英警務處表示，在上述期內，前往該「禁區」的掃墓者，不必領取「通行證」，但必須攜帶身份證。如攜帶相機，也只限在墳墓之間活動，不得將鏡頭指向其他地區。

中華汽車公司由柴灣開往將軍澳墳場的巴士將每隔五分鐘開出一班。

港島山頂纜車，重陽節日將提早於上午五時開出首班車，以後客滿即開行，車費不分等級。行走統一碼頭至山頂中巴第十五號線巴士，是日亦加班來往。

九龍巴士公司，亦增派十九號行走十九號佐敦道至上水A線路，更有大批十四座位小型巴士，更將投入大埔公路線行駛。

今日到郊外者宜注意防止山火發生，不要遺下火種及易燃物品。去年曾發生山火卅七宗，有卅五英畝樹林被焚，燬樹木二萬五千株。

【本報訊】香港夏令時間今日凌晨三時半結束，同時恢復標準時間。油麻地小輪船公司行走港外長洲、梅窩、坪洲線小輪，由今日起按照新鐘來往，每日有廿三班船開往長洲及坪洲開返港。由港開往坪洲及梅窩則有十班，由梅窩、坪洲開返港有十一班；另有五班經坪洲、汲稿灣。同日起原定星期日及公衆假期之航行時間表則予取消。至於大澳特別船逢星期日及公衆假期仍照常加開，港開上午八時正，大澳開下午五時（來回均經東涌、沙螺灣）。

新界今天交通採取臨時措施

又訊，交通當局對新界方面交通今有如下臨時措施：

一、介於上午八時正與下午五時正間和合石將予封閉不容車輛通行。

二、由上午八時正至下午五時正，爽涌道與第一線（林錦路）交界處與粉嶺迴旋處之一段大埔道將為北行單程路，該段道路於下午二時始回復正常。

三、由上午八時至下午二時，當側交通之警務人員如發覺有所需要時可引導由第一線（林錦路）駛出而進入大埔道之車輛在大埔道左轉。

四、當值之警務人員如發覺有所需要時，亦可引導在大埔道南行之車輛，左轉進入灑洞道及經獅子山隧道往九龍。

五、由上午八時正至下午五時正在大埔頭火車路橫門之大埔道交通將予熄減，過此橫門之交通將由警方人員管理。

六、由上午八時正至下午五時正不准在大埔道與第一線間路口至粉嶺迴旋處之一段大埔道上停車或等候。

七、由上午八時正直至在場之警務人員決定不需要時為止，在警方監督下車輛可成單行尾頭對停泊在荃灣德士古道之雙程行車路上之南北兩邊，車輛不准停泊在通往荃灣墳場之道路上。

天氣預報

和緩東風，初時密雲，有陣雨，下午逐漸改善，間中天色明朗，繼續和暖，下午最高氣溫二八度。

昨天的紀錄

氣溫　最高 二六點七度　最低 二三點三度
陽光 一點一小時
雨量 〇點一吋
今年累積雨量 七三點七吋
歷年同期 八一點四四吋
下午五時相對濕度 88%
風向 東北偏東
風速 十二浬

港英人口登記處續誘人入英國籍

（讀者來信）

編輯先生：

昨（十五）日下午，我請假去換領成人身份證。我去到人口登記處，取了號碼牌後，坐在撓上等登記。當輪到我去辦手續時，我行近窗口，把一切證件交給那個職員。他問我入什麼籍？我就嚴正地說：「中國籍」。他竟說：「為什麼不入英籍呀？入了英籍護照很方便，出國更加方便。」我就說：「入了英籍，我攞護照做什麼？我是一個打工仔。」「攞了護照可以遊埠呀！」那職員立刻說。「我只是個啡嗰！」試問，這是什麼意思？不正是司馬昭之心若揭麼？後來當我去那個主任處簽紙時，那個主任官非常惡，大大聲呼喝，又說我公司寫那張證明書寫錯左，大聲說：「叫你老闆將證明書填過，一星期內交返來！」當我看到那辦公室內的牌子所寫的什麼：「如果任何職員對領證人不禮貌請立刻投訴主任官」等等。那麼如果是主任官對人不禮貌，又向誰投訴？

一換領身份證的人　十月十六日

大中華旅店改建　新厦千餘萬脫手

【本報訊】據通訊社報道：德輔道中兩大中華旅店原址，現在改建為新型大廈，由德輔道中貫通到干諾道中，建築工程已建到第九層。但是這座在興建中之新型大廈，最近經已易手，成交價為一千二百八十五萬元。新業主為誰暫未透露，至於出售這座在建築中之舊業主，則為新聯邦置業有限公司，該公司董事長為冼秉熹、總經理何添。

青年斬傷一男子　揭開一家庭悲劇

【本報訊】一名青年斬傷一男子，揭出一宗家庭悲劇。

青年名伍冠儉，十八歲，被控傷害男子冼志强。案情透露，伍冠儉的父親是自殺而死，他認為傷者與其父有不軌行為，才會引致父親自殺，一怒之下，把該男子斬傷。昨日他被判感化十八個月。

國產長城牌
藿香正氣水
適應：
腸胃不適
發燒傷食
氣悶胸滿
頭痛腹疼
經銷處：華泰公司
電話：四三三〇〇三、四三七三〇四

開業四周年紀念隆重酬賓
九折優待
加送紀念品
華豐
華豐國貨有限公司
香港北角英皇道三九五號　電話：七一三八一七一（十線）
一九六九年十月十八日起

七飛仔夜闖別墅 綑綁搜劫兩西婦

長洲有聳動劫案事主損失不貲

【本報訊】兩名年約廿三、四歲的外籍女教師，前日下午到離島長洲山頂道廿四號度假，但到了昨晨二時許，七名飛仔入屋綁劫，將兩女教師綑綁，搜劫去一千三百餘元現款及首飾，行劫時並把其中一名女教師頭部擊傷。兩名女教師報警後，傷者送長洲醫院敷治。

外籍女教師，任教港島某教會學校，前日下午四時，她們到長洲山頂道廿四號度假。這間單層平屋別墅面臨南冰灣，周圍樹木，頗為僻靜。

上址屋宇係屬於循道會，平日供教會人士度假之用。前日，該兩外籍女教師入屋後，發覺裏面東西凌亂不堪，曾打電話到港島某教會。昨日下午，教會的人到長洲，準備查看凌亂情形，始知別墅發生了劫案。

據說，兩外籍女教師在別墅住宿，至昨晨二時許，被七名飛仔潛入威嚇，繼被用繩索綑綁，其中一女教師更被飛仔以硬物擊傷頭部，然後搜索全屋，得手後逃去，到了昨晨七時許，兩女教師掙脫繩索，跑到相距數百碼之遙的建道神學院打電話給長洲警署。

警署派員陪同兩女教師返回山頂道廿四號現場進行調查。

據山頂道的居民指出：遭劫的廿四號數月前曾失竊相機。但卻沒有像昨晨發生這樣的嚴重的劫案。他們又說：昨晨二時許，他們曾聽見有女子微弱的呼叫聲，以為是情侶，沒有加以理會。

兩名青年西籍女教師被七飛仔綑綁搜劫的別墅

扒竊積犯 失風入獄

【本報訊】一名男子在巴士站打荷包，失手被捕，昨被判入獄九個月。

被告名曾森，四十歲，上月十七日，他在九龍彌敦道東英大厦附近的二號巴士站上，乘搭客擠擁上車時，施展「三隻手」，打開一女子的手袋摸竊，結果被捕。昨日，他還被控上月初在尖沙咀一帶，先後向西婦及菲律賓女遊客下手，扒去數百元港幣及一些美鈔、披索。

美國佬運毒 續拘獲一人

【本報訊】又有一名美國佬空運大麻來港被拘捕，控以運毒罪，昨日在中央裁判署審訊，該案押候四日再訊。

被告美國佬名占士・愛德華・史林明，二十五歲，被控藏有一批印度大麻，可作非法販賣用。

近來本港有關大麻、迷幻藥的新聞特別多，美國佬似如組成了運毒隊，通過各種途徑，輸入本港。日前，一名美國水兵也被控藏大麻作為販賣之用。據悉截至今年二月為止的過去十二個月中，美兵運毒事件達七十五宗，而本年二月至今，案件沒有減少。

中年婦人暴斃 食錯藥品引致心臟病發

【本報訊】九龍汝州街一名三十八歲婦人，昨天突然肚痛，被送去醫院不久，證實已經死亡，據說，死者曾服食了一粒白色藥丸。

該婦人叫凌X賢，丈夫李X，湛江人，在觀塘一地盤工作，有子女三人及死者母親等一家六口同住汝州街五十五號某樓，另出租兩個房間，一戶姓陳，一戶姓李。

據說，凌X實一向身體不好，且患有心臟病，最近又曾小產，體質更弱，每天都要吃藥。昨天中午，其夫及子上班、上學去了，她和一個女兒去飲茶，歸家後，在下午一時，她拿了一些白色藥丸問一同居住客這是什麼藥丸？住客表示不識，凌即返回房間。約在二時，該婦人雙手捧着腹部奔出房間，大叫肚痛。當時同屋見狀大驚，即報警，將凌送去醫院救治。

後來證實，凌X實抵醫院不治斃命。據說，凌死前服了一粒白色藥丸，可能吃錯藥，引致心臟病發作所致。

馬頭涌道 交通變更

【本報訊】由於重建道路工程關係，交通處公佈由今日起，調整由馬頭涌道至世運道支路之行車辦法如下：由馬頭涌道至世運道之支路（宋皇台道東北約三百三十碼處）將予封閉。擬由馬頭涌道進入世運道之駕車者，必須使用宋皇台道。

傳奇石慧歡談「臥虎村」

在影片「臥虎村」與大家見面前，昨日傅奇、石慧約同新聞界朋友一道，作了一次愉快的郊遊。

傅奇、石慧在旅途中，和大家一起談工作、生活，尤其是談到影片「臥虎村」時，石慧那響亮的笑聲不斷從車廂傳出。到達目的地後，在花徑中、小池旁，大家談得更親切了。

重返崗位 首部影片

「傅奇，石慧，你們來談談「臥虎村」好嗎？」有人提出了這個要求，的確，從「臥虎村」去年末開鏡那時起，這部影片受到廣大觀衆的關心和注目，因為這是傅、石兩人經過不屈不撓的鬥爭，重返工作崗位後，攜手合演的第一部影片。談到「臥虎村」，傅、石說，在「臥虎村」拍攝期間，片廠內外，外景場地，他們都接觸到不少觀衆的殷切關懷和支持，使他們深感鼓舞。

傳奇盛讚劇本內容

傅、石笑着說：「一接到「臥虎村」的劇本，我們都很喜愛，因為那是描寫勞苦大衆團結抗敵的好內容。」在「臥虎村」中，傅奇就是飾演一名英勇抗擊侵略的青年俠士，他與石慧飾演的農村少女，還有全體「臥虎村」村民，大家同心合力，勤練武功，運用智謀，把看來兇神惡煞的倭寇，打得落花流水。影片中，傅、石兩人都是英雄兒女，武打了得，石慧使一把寶劍，傅奇飛刀百發百中，片中有兩人交鋒的鏡頭，也有兩人與村民一道殺敗倭寇的場面。片中，傅、石兩人身手敏捷，武打動作矯健靈活，可以看出，兩人是經過努力下苦功的，昨天，傅、石從閒談中透露，兩人在拍攝期間都曾「掛彩」。影片日後放映時，觀衆們一定會為傅、石兩人的英勇抗敵，為全體村民的團結齊心而鼓掌叫好。

風格清新大快人心

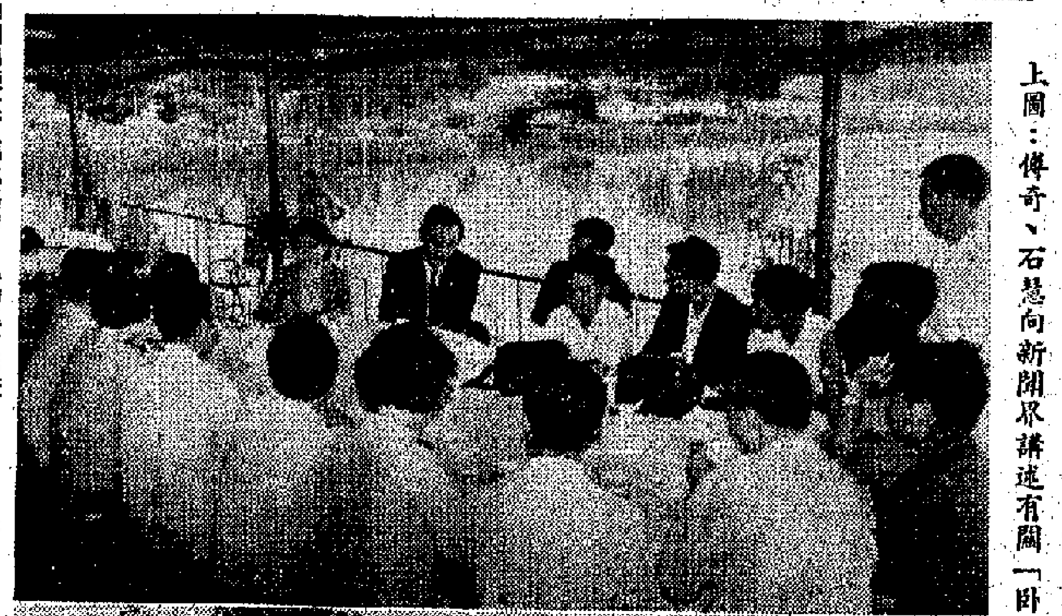
「臥虎村」劇情緊湊，一些懸宕的伏筆，緊扣觀衆心弦，如誰是點火通敵的內奸？誰是殺死倭寇刺客滅口的兇手？但不是以渲染血淋淋的恐怖鏡頭來吸引觀衆。所以，「臥虎村」是一部另具清新風格的俠義打鬥片，看後令人精神一爽，大快人心。

「臥虎村」說明了只要大家齊心同德，鬥智鬥勇，不怕有貪生怕死、為錢甘作「內應」的奸人，一樣可以把其勢洶洶的敵人打敗。片中還有很多精采生動的鏡頭，如石慧飾演的「頑皮女」常與叔父鬥氣；萬山、鄭啟良飾演的獵戶兄弟說服老爺爺姜明等。新演員侯沛文、黎廣超在戲中也有不錯的演出。

廿三晚為勞校籌款

彩色寬銀幕俠義打鬥片「臥虎村」，將於本月二十三日晚上七時半，在普慶戲院作優先放映場，為勞校籌募經費及建校義映。屆時，傅奇、石慧和該片全體演員，將到場和觀衆見面。

・本報記者・



上圖：傅奇、石慧向新聞界講述有關「臥虎村」的情況。下圖：傅奇、石慧在旅遊途中留像。

無米煮炊 巧婦作賊

【本報訊】一名家庭主婦，因丈夫失業，家有幼子，無以維持兩餐，被迫偷竊，被捕後，昨被判入獄六個月。

該婦人盧麗瓊，卅三歲，住吳淞街，被控十月十六日在亞皆老街一當舖當收音機時，為一警員拘捕。

飛仔逞獸慾 女童遭蹂躪

【本報訊】昨晚八時半，一名九歲女童落街購買東西，遭一飛仔拉入橫巷強暴，下體流血不止。事後，飛仔逃去無蹤。

受傷女童名陳X，住曾福大石街二十一號四樓X座。

筲箕灣一膠廠遭回祿 幸搶救及時僅部分被燬

【本報訊】筲箕灣道一三六號一間塑膠廠，昨晚七時，因漏電發生火警，工場部分被燒，幸無人受傷。由於起火處修路，火警發生後，交通大受影響，車輛阻塞，無法行駛。

起火工廠為德成廠，工場在筲箕灣道一三六、一三八號二至五樓，二、三、四樓為工場，五樓為住家。該廠專門製造塑膠玩具。老闆周X成，開設此廠已九年，有工人二百人。

昨日下午六時收工後，工廠內無人，其後有一個黃姓工人飯後行經二樓嗅到有燒塑膠氣味，這才發覺二樓近騎樓處有物品在燃燒，他連忙報警及通知五樓老闆家屬走避。消防車開到灌救，至七時廿五分控制火勢，但二樓騎樓已被焚去，全樓佈滿白色滅火泡沫。

據該工廠葉姓管工估計，起火原因可能是電線漏電焚及天拿水。他還說，昨晚一場火燒毀部分膠玩具製品，損失未詳。問該廠有無保險？該工廠對開馬路，為進修整路面，只餘半條馬路通車，火警後來往車輛立即阻塞，無法行駛，幾條車龍直排至太古船塢，的士及十四座位車紛紛掉頭，交通受嚴重影響。

羣分工友 拾遺候領

包括相機電器用品等

【本報訊】羣分工友拾遺不昧，一位的士司機及「公共小型巴士」司機分別拾獲相機、測光錶及電器用具等失物，交到旺角砵蘭街三百四十三號羣分工會，請失主到上址領回。

該的士司機於本月十四日在窩打老道載一搭客到機場，後發覺遺下相機及測光錶各一個。「公共小型巴士」司機於十七日晚上九時許發覺乘客遺下電器用具一包。

華麗房車 牛山失事

【本報訊】昨日上午十時，馬己仙峽道發生一宗交通意外事件，一輛私家車衝出路邊，墮下數呎高山坡下，車上一名男子受輕傷。

失事汽車是AP一八X七號的新房車。該車在昨日上午十時從山頂沿馬己仙峽道駛下時，在一處急彎中，突然失去控制，先撞向十五號門外的一根鐵欄杆，向右接着衝前二十碼，向右衝下半山水站斜坡下，車毀人傷。

又昨天上午十一時十分，柴灣新區第二十六座前發生車禍，一輛編號AR八一X四號私家車，撞傷一名八歲大的小孩吳名X，五歲大的小孩也受輕傷。

澳門賽車報名者 約為百六十架次

【本報訊】澳門消息：據賽車籌備委員會透露：至本月十五日報名參加本澳第十六屆賽車的車輛已超過一百架，其中一些車輛是分別報名參加數項賽事，故全部報名出賽車輛約為一百六十架次。參加各項比賽的車輛如下：國汽車會錦標賽：四十九輛；普通車賽：五十七輛；大型旅遊車及跑車賽：二十三輛；第十六屆澳門大賽車：三十三輛。

第二屆電單車大賽定十二月六、七日一連舉行兩天，報名日期定十一月十七日開始。日本雅馬哈車隊已提出將以二十輛車參加此項電單車賽。

國貨短訊
藿香正氣水可治嘔瀉
秋季時令，中午炎熱，早晚清涼，這種氣候，最易受寒，腸胃病特別流行，何況霍亂症又多，居民應特別注意飲食，如發覺有腹痛或上吐下瀉，胸腹脹痛等症狀，應立即治理，切不可拖延。
天津中藥製藥廠出品的長城牌「藿香正氣水」對上述症狀有特效。藿香正氣水係根據藿香正氣散古方用科學方法濃縮為液劑，冲服便利，可立止腹瀉等症。
該藥經銷商為華瑞公司，電話：四三三〇〇三。

男庄 褲西斜線
金稻牌・碧海牌
白玫瑰牌・紅玫瑰牌
係採用國產高級絲光咔嘰卡其製造，顏色久洗不變，布質幼結。
顏色美觀。做工精緻。款式大方。
各國貨公司百貨公司有售
中華人民共和國製造
總經銷：萬新有限公司
大道中僑商大厦13樓 電話：234650
分銷處
香港區：福榮公司 香港永樂街六十九號地下 電話：H-438736
九龍區：中泰公司 九龍長沙灣道233-235号 電話：K-783071
新界區：遠成行 新界大埔普益街廿七号地下 電話：066-589
荃灣區 大生公司 新界荃灣德華街卅号地下 電話：040-3802

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 直透新加坡、庇能
一萬二千噸新型客貨輪備有十八匹冷藏貨位 統倉客兒上落山
本期十月卅一日落貨 十一月二日開行
下期十一月十七日落貨 十一月十九日開行
貨客請向德輔道西廿四號二樓本公司接洽 電話：四四八〇二〇（五條線）
接待部：四四五五一二 客務部：四四一三八一
順昌航業有限公司啓

東興輪 M.V. "PROSPERITY"
十月二十一日由天津新港抵達
二十三日開行直放星加坡檳城
請收貨人速來辦理提貨手續
貨客付貨請惠臨本公司接洽
大洲航務企業有限公司
中建大厦三二九A室 電話：二三〇四七　二三二〇四八

正和海運株式會社 SEIWA LINE
協洋丸 M.V. "KYOYO MARU"
十月十九日由天津新港抵港泊B2泊
十月廿日收貨 十月廿一日開行
直放：古晉、詩巫
明達輪 M.V. "UNION BRENDA"（免附加費）
十月廿二日收貨
十月廿三日開行
直放：亞庇 斐羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大厦二樓二一〇一二一室
電話：439504 445709 432641 445689

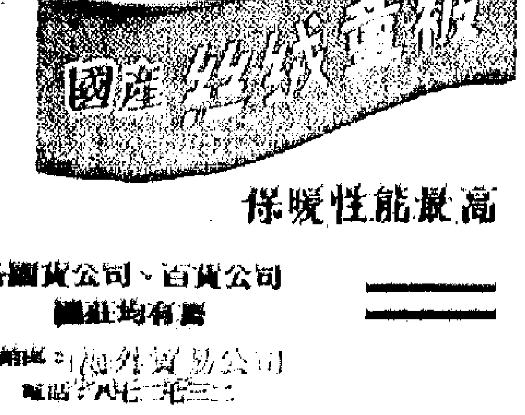
名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
第五雲洋丸 UNYO MARU No. 5
十月廿二日由日本抵港
十月廿三日收貨 十月廿四日開行
直放：新加坡

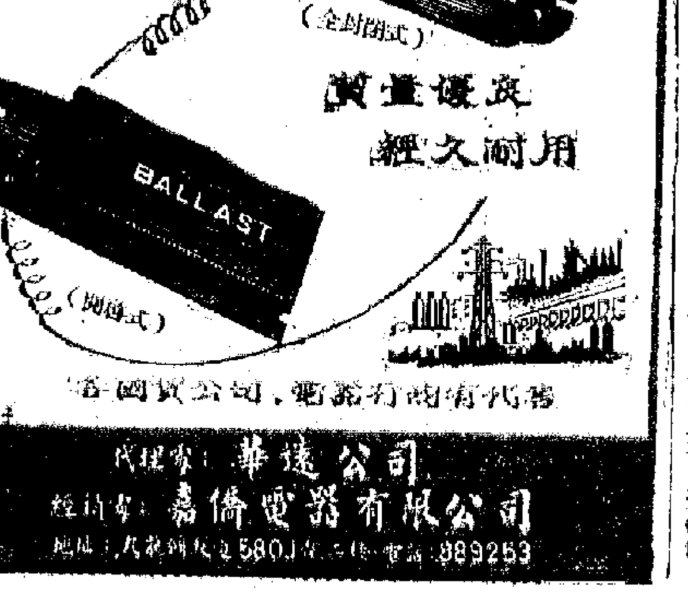
M.V. HOI LEE
海利輪 直透亞庇 仙本那 山打根
十月廿二日收貨 廿三日開行
惠南有限公司 李寶椿大樓八二〇室
電話：四三五八八四、四三〇六九五

慶祝1969年秋季中國出口商品交易會
請選購 新苗牌
輕薄柔軟
配富華紡套
國產絲棉被
保暖性能最高
各國貨公司、百貨公司
攤莊均有售
經銷處：海外貿易公司

開業11周年
隆重酬賓 特大贈送
新華國貨有限公司
總公司：九龍城衙前塱道一至七號 電話：822191 824246—8
分公司：土瓜灣馬頭圍道二〇九號 電話：632076 642450

國產
日光管鎮流器（火牛）
SPARKLE 電花牌
（全封閉式）（開啓式）
質量優良 經久耐用
各國貨公司、電器行均有代售
代理商：華遠公司
經銷商：嘉僑電器有限公司





「腐爛之國」另一章

萱思

一年多前，「大公園」曾刊登過一篇以「美國黑幕」爲題的翻譯文章，述敍美國作家P·康寧的一本書「腐爛之國」，內容涉及美國官場貪賄、黑社會、企業大亨操縱物價、銀行經理監守自盜……這種現象，只要美國現存的社會制度存在一天，就一定會繼續存在，一定普遍存在於美國社會的每一角落。比方最近美國報刊揭發的美軍貪污案，就是一個例子。

牽涉在這個貪污案內的人物，乃是兩個美國軍官。一個是前任美國陸軍總軍士長伍爾特立治。兩人都因「服務成績卓著」，分別得到美國非作戰軍人的「最高級勳章」和「服務優異章」。

這一名軍士長伍爾特立治，是駐外美軍俱樂部的摘手，同他有關的俱樂部，遍及到三、四百萬美元。他單是在西德經營美軍俱樂部的時候，每年從角子老虎機就可以獲得三十五萬元的收入。他派手下幾個軍曹分別管理俱樂部。這班人馬，專事搞貪污勾當，被人稱爲軍人黑手黨。

一九六七年，以伍爾特立治爲首的俱樂部摘手，轉移陣地，由美國第廿四步兵師，搖身一變成爲美國第一步兵師的成員，從南越開闢另一個「戰場」，除了辦幾個俱樂部外，還開設一家名爲美國……的公司，專門從外地運進供俱樂部用的各種酒、食物、香煙等消費品，由一出一入之間，這班摘手都有額外油水到手。這班人馬同時利用南越美軍商店的混亂，以及軍需……大做美鈔黑市生意。

這個俱樂部還有另外的作用。凡是在俱樂部表演的歌舞團，必須給瓦爾特立治一班人「好處」，才能登台。「好處」的內容有二——錢與色。一個澳洲籍娛樂業女經理史蕭，由於她不肯出賣自己和拒絕賄賂向俱樂部經理納賄，結果無人跟她簽訂演出合同。她向美軍當局投訴，當局卻靜悄悄，不予處理。她到今年夏天，有一個小商人，因爲不甘心替了做成一筆生意，而與瓦爾特立治一聚沙漁樹，於是把俱樂部的黑幕醜態揭露出來，迫使美軍當局和美國參議院不得不處理這件案子。

如果瓦爾特立治朝中無人，他們這批人早就站不住腳，也根本無法成爲西貢的老闆。他們的後台老板是誰，現在已經揭露了的，就是美國前任陸軍總監特納。據說特納曾向美軍當局力保瓦爾特立治。等到瓦爾特立治擔任一個大，美國參議院組織調查委員會，就以透納作爲辯護證人，除了但跟瓦爾特立治外，還辦案實頭的對策。他在他任職美國憲兵總監職務時，他以各種方法獲得六百八十八件槍械，並實職利。其中一部分槍械送給他同芝加哥警察總監勾結的芝加哥警察局，共同分得芝加哥警局一批充公的武器。現在他說明一部分槍械，已經轉入海地的反政府黨人手中，事情便因此愈鬧愈大了。

美軍在戰場以外便如此烏煙瘴氣，在戰場上當然也就貪生怕死了。

北京漫筆

十一、年青的英雄們

（日）西園寺公一

在毛主席的領導下，中國獲得了解放，新的社會主義社會出現，在這樣新環境之中成長的麥賢得，自然是深深仇恨那些欺壓自己的祖父、同胞、朋友的階級敵人，熱愛從前人壓迫人的……衷心感謝爲了解放勞動者犧牲的毛主席。

這樣的少年，也有機會進入學校。由於中國共產黨在各個方面的幫助，麥賢得才得以成長爲一個社會主義社會的新型青年。他在悲願中前參加解放軍的決心書裏寫道：

「國民黨如此仇視我們，過去有日本帝國主義欺侮我們，現在美帝國主義又接踵而至，我決心保衛祖國，爲人民服務，做一個毛主席的好戰士。」

麥賢得一有空暇，就熱心學習毛澤東思想，尤其是反覆學習「老三篇」——「紀念白求恩」、「爲人民服務」、「愚公移山」。另外，遍閱讀有關的故事，著名的英雄們的事蹟，黃繼光、雷鋒等青年英雄們的事蹟。董存瑞是在解放戰爭中的某街，解放隆化戰鬥時，爲了讓自己的部隊前進，爆破了敵人的碉堡。黃繼光是十九歲的士兵，在中國志願軍抗美援朝的戰爭中，爲了粉碎美國對朝鮮人民的侵略，在上甘嶺一役，爲了本軍的前進，用自己的身體擋住了敵人碉堡的槍眼，壯烈犧牲。……

上述榜寫道：「戰爭的目的，消滅敵人保存自己，……光榮的。」

……

麥賢得這一段經歷，是一九六五年八月的事情，因此，這是在紅衛兵大軍在天安門接受毛主席檢閱、無產階級文化大革命掀起高潮的一年以前的事了。因此，我把麥賢得加以文化大革命英雄的稱號，也許會有人對我提出指責。

正感情不能完全從現出來了嗎！

習「老三篇」的運動，對於文化大革命乃是不可欠缺的重大貢獻；如果沒有這一運動，那……（中）

麥賢得和戰友在天安門前　海軍某部戰鬥英雄麥賢得（前右二）和其他幾位學習毛主席著作積極分子，懷着對偉大領袖毛主席無限熱愛、無限信仰、無限崇拜、無限忠誠的心情，在北京天安門前，幸福地登上高高的毛主席巨幅畫像。

旅途上碰到的服務員

魯埔

剛從內地旅行回來，看到了各種各樣鼓舞人心的新鮮事物。其中，服務員給我留下很深的印象。

曾經在深圳火車站的餐廳吃了一頓午飯，我們八個人一桌，要了八個人的飯菜。我們不曾問明有多少個菜，因爲以我在香港吃飯的經驗來說，桌上的菜只有嫌少不會嫌多的。我們一面吃，菜一面上，到大家都吃得差不多時，餐廳的服務員又捧上了一個菜。每式飯菜的份量都很多，同行一位很上進的朋友說：「這裏的每碟比香港的多一倍不止！」

飯菜都是農民兄弟辛勤勞動得來的，我們實在不應該浪費，桌上的飯菜對我們來說已經是夠了。

「請問，還有菜未上的嗎？」一位同桌的朋友向服務員問。

「還有一個！」旁邊的服務員和氣地答。

經過大家迅速交換了意見，他又問服務員：「那個菜做好了沒有？」

服務員想了會兒，答：「我剛才去看過，快好了！」

再來一個實在吃不下，怎麼辦呢？朋友只好硬着頭皮說：

「哎，是這樣的，現在的菜已經很夠了，再多點怕吃不下，剩下的一個菜我們想不要了，不知行不行？」

「唔唔，可以的，可以的！我替你，把它退回給你們！」服務員誠懇而熱情地答道。

我們都向那位服務員投以感激的目光。

之後，那服務員還給我們每人送上一條熱騰騰的毛巾。

我知道，這是一條不用收小費的毛巾。世界許多地方，人們上酒樓餐室吃東西都要付小費，那些地方，當值們就是主要靠小費過日了。在新中國，職業不分貴賤，人人生活安定，同時大家都有爲人民服務的思想，早已成爲世界上少有的不收小費的國家。有一個笑話，說一位外國遊客初次在新中國吃餐，他看見服務員態度非常好，餐後又捧上熱毛巾，於是主動在結賬時付了小費。服務員不收，他以爲對方只是客氣，二話不說，把小費塞下就急快跑了。當天他就乘火車到了中國的另一個城市，那知他剛步出車站，就收到那服務員託人送回他留給的小費。起初那遊客大惑不解，後來經過接待人員解釋，他不由得翹起拇指讚嘆不已。

在新中國，火車上也有服務員，也叫乘務員，她們多是年青而樸實的姑娘，有的還是解放軍呢！我覺得她們都頂好，待人很親切的。她們給乘客沖茶，火車到站又提醒乘客下車。此外，她們還很細心的向乘客宣傳毛澤東思想，主動跟乘客聊天。

比方在我們由廣州返深圳時，乘務員首先給我們讀報，介紹在二十週年國慶前夕，廣州市場興旺的情況。繼續又跟我們聯歡，我們唱一首，她們來一曲，大家嘻嘻哈哈的，兩小時的旅程絲毫不覺寂寞。

我覺得，這次旅行充滿着歡樂和使我深深留戀，自然有許多因素，其中也與我國服務員全心全意爲人民服務的精神是分不開的。

從廣州交易會看到的眞理

鄭頌民

內容豐富、規模更大的今年秋季中國出口商品交易會，本月十五日已在廣州隆重開幕。

這屆交易會的展品數量和品種，都比歷屆爲多。它顯示了我國人民遵照毛主席「獨立自主、自力更生」的偉大教導，在社會主義革命和社會主義建設事業中所取得的輝煌成就，反映了我們偉大祖國的巨大變化。

交易會大展館展出的石油產品，由春季的一百三十多種增至一百六十多種。其中包括各種科學研究用和國防用的石油產品，也有高級的船用汽輪機油。在文化大革命中，我國石油工業已提前完成第三個五年計劃的任務。

交易會展出的其他工業產品和農、林、牧、副、漁產品，也比上屆大有增加。冶金工業的新產品就有八十種。化工館的南京長江大橋用鋼而漆，塗一次就可保存十多年；還有顏料王，在零下一八〇度的低溫和二五〇度的高溫都不變損；真空封脂、徵球縫酸和鎢催化劑，曾是美帝和社會帝國主義長期對我國進行封鎖的一些「專利品」，但我國工人懷着爲毛主席爭光和爲祖國爭光的革命豪情，在文化大革命中已試製成功，並成批投入生產。在機械館展出的三十一台成就機床中，便有二十九台是文化大革命期間的新產品。電子儀器也有九成是新產品。

文化大革命是推動我國生產力發展的巨大動力，毛澤東思想是革命的寶。從本屆交易會中，人們可以更清楚地認識到這一眞理。

有數得計

熱風冷雨

水興

迷人的季節

閒話死木

有以教我

歌舞劇藝今起加演

金建

今年國慶的文藝演出，觀眾很多不容易買到票子。演出期間，「片攤」累累。

因此，當得悉若干節目和新節目再度加場公演（定名爲「歌舞劇藝加演」）時，我的心情是雀躍的。

這次增加的一共是演出十三場，都在普慶公演。主題的節目還是國慶游藝會上的，但一部分節目是從各街區中精選出來，因此節目是更加豐富，除了原有的，也有新的。

從四天的節目看來，比較主要的原節目，大概有銀行保險界的「香港同胞在前進」，音樂界的「詩詞大合唱」，文員協會的「漁民新歌」等幾個；革命粵劇「智取威虎山」也選擇了一個片斷演出，那是頗富內容情節與唱功都比較突出的「定計破敵」一場，相信觀眾定必歡迎。

在這批原節目中，「香港同胞在前進」是比較大型的一個作品，是今年國慶遊藝的真點戲，報上評介已多，不再贅述，最近演出，估計又將比過去進一步了。

「詩詞大合唱」是音樂界的拍攝節目，是政治與藝術兩個標準抓得比較好的作品，過去也談得比較多了。

倒是介紹得比較少的，是文員協會的方言歌舞「漁民新歌」，這是全部創作的，由東莞話編寫而指揮，是一個根據現實題材編作的好作品。

這個歌舞劇改編自婦女文員協會的「漁民頌」，內容與音樂，和這「漁民新歌」差不多。但「漁民新歌」的內容是更加精煉了，音樂也稍簡了，而且是進一步加強了。過去「漁民頌」的音樂，歌曲好像略嫌散，現在則有了明顯的改進，許多獨唱曲和合唱曲都很有表現力，旋律性也加強了，在方言曲的創作來說，成就是不小的，這個創作也是一個責任。

新節目大概多數是從街區來的。比較突出的有粵曲「加強戰備打豺狼」、粵曲「打倒社會帝國主義」、舞蹈「毛主席派來的好人」、白欖劇「好老師」、「一個戰士」、「愛國教育就是好」、「長江大橋」等等。

這些節目，都分別在十九日起的四天內演出，今天已經開始公演了，相信大家又要「擠」票了。

意大利社會的兩極

杜白非

這是今年四月初的事情，意大利北部的米蘭市，正熱烈地舉行着工業展覽會。大會由意大利總統主持揭幕禮，會上陳列着快意、蒙特其瑪、奧利維蒂、EMI等代表所謂「意大利奇蹟」的大企業製品。

但在展覽會舉行的同時，米蘭市上卻捲起了人民運動的風暴。在風暴中被捕的人們，當被從囚車押送上車的時候，仍仿照着幾個世紀前的老樣子，每五個人一組連着鐵鍊。這種奴隸時代的暴虐行爲，無疑更使人民運動火上加油。使鬥爭的烈焰在民間燃燒得更熾盛了。

貧與富、壓抑與被壓抑，反抗與鎮壓，這是今日被稱爲「奇蹟復興」的意大利的特徵。

再舉一個例子，被稱爲世界汽車工業中佔一把交椅的快意汽車，就是它的總經理阿湼利。安尼埃里坐在米蘭的大厦裏享用着汽車廠的利潤，在西西里島上的農民，卻因爲拿着……

……

南部人民所受到的特別殘酷的壓迫和剝削，使他們只有挺身出而反抗的一途。

……

國際商業戰爭

——美國資本滲透眞相

田口憲一

二、美資對日本的滲透

日本的資本自由化已經進入第二階段，不久就將迎接百分之百自由化階段的到來了。因此，對於原則上世界大企業的爭奪市場戰略加以研究，也就不能不再進一步加強。（譯註：日本的資本自由化即外國資本可以自由出入，允許外國公司將在日本廳到開設，隨時有關閉日本國。第二階段即完全開放階段，已自九月一日起實行。）

但是，仔細想來，現在才開始研究企業的戰略問題，爲時已遲。說是遲由於這一點，日本的工業、日本的公司以及其策劃當局，已經輸了。追究過往失敗的年代裏，「國際戰略」下達之後，總得寫紙都不曾好好研究敵方戰略一樣。

敵方——世界大企業早在幾年以前就預見到今天，早就調查並研究日本市場，擬制戰略方案。所以，他們只在等待自由化正式揭幕這一天。何時滲入，用怎樣的形式滲入，用怎樣規模滲入……這些事情早就有了安排。而且不只有一個方案，還有第二個、第三個方案都準備好了。

根據第一個方案滲入的成果，如果遇不到預期的效果，或者受到意外的抵抗，那時，就會撤出第二個方案。什麼事情都詳細策劃和有計算的海外企業，百分之九十都是如此。

因此，這裏每隔一次，在這個時分，日本公司的業務當局才正式研究「海外企業的市場戰略」，準備自己的迎戰戰略，在性質上不過……

話說「學生保健」

廣東先生

當局曾出一套計劃，要爲學童保健。年中付出些微代價，可保一四季平安」，當是任何一個家長所喜見樂聞的，不會在鋪這方面去計較區區。

始料不及的，是保健計劃實施以來，參加者逐年減少。有關方面一再呼籲，反應卻冷淡如故。此中道理，頗有些使人費解。

有人指出，保健計劃雖好，就是從事於爲他人保健者，工作不夠認眞，服務態度也頗有值得非議之處，可能與「一收費太廉」有關。付出公價者，換來的是例行公事，而例行公事往往是馬馬虎虎的。

也有人說，爲學童保健的一批人，都算是「政府」的公務員，和公立診療所的受職人員有點彷彿。到公立診療所受診，要排班輪候，除上與保健醫生之門，也不見得省時省力。與其如此，何不就近而之診療所？否則也還可以光顧私家醫生。保健的實用似乎不大。

這些，都是「路邊消息」，不一定符合實際情況，只好姑妄聽之。

最近，一宗玩忽人命的事情發生了。一批醫務處派出的醫護人員，爲一個年方六歲的學童注射破傷風預防針。打針是要換一些傷病的皮肉之痛的，這個小小的學童，好像也已作好心理準備，不以一時之痛而畏懼，打針之後，仍然忍痛上課。誰知就在此時，竟使他痛得難耐，唯然而哭。事後檢查，原來臂上留下一支針頭。

這是一件很難以使人原諒的業務過失，學童家長和街坊都爲此一兒戲他人生命的事情表示憤怒。但醫務處對學童家長的投訴，卻又不予重視。

學童保健和醫務處派人到學校打針，是兩回事。這裏將之扯在一起來談，目的在促使「執行公務者」的注意。保健是一個的，醫務處的流動預防注射也可能是免費的，但人命卻是寶貴的，不能以「廉價」或免費而輕視起來。

然而事實如此。這樣做，就是不負責任。某些醫護人員對於一些病人的疾苦，往往無動於中，成爲一種「職業性的冷淡」，也是不負責任的表現，值得他們反省。

我們無意就拿打針這件事情來做文章，只是想到學童保健之不使人發生興趣，似乎多少與醫護人員是否抱着「赤子之心」來替學童服務有關。如果把他人的孩子，都能看作是自己的孩子，則參加此一「計劃」者，又何至於年見其少！

治療高血壓一單方

鍾庸

谷精，又名穀精草，味辛甘，性微溫，有清肝、明目、除翳膜之效。前輩中醫，對谷精的療效，又有這樣的記述：谷精屬肝，胃系統的藥物，藥性甘平，能治頭風熱，治頭痛，解風熱滯、熱毒。偏由於風熱而起的目疾，谷精有明目退翳的良效。配合豬肝煎水服用，可消除麻疹後引起所引起的目翳；配合羊肝煎服，可治夜盲（夜盲，到了晚上，尤其是黃昏的時候，兩眼不能見物，俗稱稱爲「雞盲」）。民間早已慣用谷精治風熱眼痛，且有以谷精、蒺藜、木賊煎湯飲用，以治發熱目赤的方法。

肝鬱，去風濕的功用，處理由於風熱而起的眼疾，方劑中每配合這味藥物。人們用谷精治療風熱眼痛時，有時也配合木賊。

年老體弱，四肢如果感到強麻，欠缺靈活，不時用木賊配合豬肝煲瘦肉湯飲用，有靈活肢體、預防血管硬化的好處，因爲木賊有柔和血管的功效。我處理由於高血壓所引起的頭部……

木棉花，是清理腸熱濕熱的良藥，可以對抑腸疾有療效。廣州附近各鄉的人，當用木棉花煲粥，以清退或預防胃腸濕熱。當木棉花開的時候，人們便到樹下拾取落下的花朵，放在日下曬乾備用。

從經驗得知，木棉花對血液有清凋作用，以木棉煎水服用，可收治療之效。……

……

百樂門　麗斯

今天五場仍映　世界最大戰爭　龍虎仇　鐵記

總統海運國華　普慶　快樂　京都　大華　麗聲　文華

今天五場　火網亡魂

今天明五場　烏龍王　女婿

今天仍演　迷人漩渦

今天公演　遊藝會

今天五場　獨行殺手

南華　南洋　高陞

今天十二時半早場　孽海花

今天十二時半早場　血染少女心

今天十點半早場　離婚之喜

明天十二點半早場　鄭成功　趙郡主

明天十點半早場　東江之水越山來

明天十點半早場　慈母頑兒

今天正場　迷人漩渦

銀都

今天十點半公餘場　老虎搶親

明天十點半公餘場　三傻尋女

今天正場　迷人漩渦

師大外語系學生談

「我怎樣改造舊思想」

在廣闊的天地裡成長

不懂，為什麼裝懂

在工人、解放軍毛澤東思想宣傳隊的領導下，我們來到井陘縣于家公社于家大隊，接受貧下中農的再教育，探索社會主義師範大學如何辦。時間雖然不長，但深深觸動了我的靈魂，使我堅定了徹底改變舊思想，把無產階級教育革命進行到底的信心。

到井陘的頭一天早晨，我去井上打水，大嫂問我：「會不會用井繩上的轆轤？」我想那沒什麼，就說：「會」。到井上套了半天，急得滿頭大汗，就是套不上。正在附近餵牲口的青科大爺，看見我在井上呆那麼長時間，也問我會不會用，說着就要走過來教。我怕丟人，忙說：「套上了」。其實，套得並不對，打第二桶水時，就把水桶掉下去了。急得我團團轉，心想，怎麼給大嫂說呢？這比開始說：「不會」還丟人呀！幸好當時有個同學找來大嫂，才把桶撈上來。當時，自己沒有很好想。後來，越想越不對。毛主席教導我們說：「不懂就是不懂，不要裝懂」，要「放下臭架子，甘當小學生」。自己怕丟醜反而丟了醜，這不是什麼「倒霉」，而是中了「劉毒」太深。我怕丟醜，實質就是怕揭露修正主義教育路線的罪行，放不下臭架子，不願接受貧下中農的再教育。這難道不是立場問題和態度問題嗎？照這樣下去，無產階級教育革命不了。想到這些，我就下定決心，要在「主動」、「自覺」上狠下功夫，認真接受貧下中農的再教育。

怎麼首先想到「工分」？

第一天下工回來，我搶過占科大爺背的一筐草，背着走在前面。走到大爺家門口，我停住腳問：「大爺，我給你背到家裏吧？」大爺說：「不！背到隊上牛棚裏去。」

正當我躊躇不前的時候，大爺趕上來要接背筐，我就急忙繼續背着向牛棚走去。我想：怎麼我首先想到的不是「集體」而是「家」呢？正在牛棚打掃的青科大爺熱情地招呼打斷了我的沉思。我放下背筐，心裏盤算：這一大筐草足有四五十斤。大爺看我站着不動，以為是累了，趕走過來要幫我卸草。我趕忙阻止說：「這是占科大爺割的，你稱稱看有多少……」，一個「斤」字未出口，背着筐來送草的隊長插了一句：「咱們這兒草不記分，都是大家自動揹的。」聽了這話，我的臉又熱又脹。「都是大家自動揹的」！我反覆問自己，怎麼我不首先想到「一心為公」，而想「工分」？

往回走，我的腦子像過電影一樣，從「家」想到「集體」，從在學校追求「考試分」，想到現在又念念不忘「工分」，從占科大爺、隊長想到自己。從這裏我找到了劉少奇修正主義教育路線對我的毒害，找到了自己跟貧下中農的差距。貧下中農是一心為公，而我的靈魂深處還是一個「私」字的王國。毛主席教導我們：「世界觀的轉變是一個根本的轉變」。我決心在貧下中農的再教育下，使自己的立場、思想感情來一番改造。

搬進牛棚前後

要接受貧下中農的再教育，使自己的「思想感情來一個變化，來一個改造」，就得和工農打成一片。於是，我一有空就去找貧下中農拉家常，受到了很多教育，學到了很多東西。

我了解到住在牛棚餵牲口的青科大爺有一部血淚斑斑的家史。他翻身不忘共產黨，幸福不忘毛主席。最近，和他一起餵牲口的一位大爺病了，他就一個人幹兩個人的活。我想：我要是能搬到牛棚裏和青科大爺住在一起該多好啊！又能接受再教育，又能幫他勞動。產生這個念頭以後，每次經過牛棚心就動一動。

各地通訊

一天早飯後，我又經過牛棚，見青科大爺正在掃地。他同我打招呼，我應了聲就跑上去，幫着掃地。由於腦子裏充滿了心事，掃完我就進牛棚去看看。一進門，一股從圈底滿裏發出的酸臭味迎面撲來，我本能地皺了皺眉。一抬頭，牆上還有一片牛屎。頓時，我的一顆火熱的心就涼了半截。轉過身看着大爺睡的炕上，非常骯髒。我想：這裏跳蚤可能不少。這時我的思想鬥爭起來：搬不搬呢？搬來吧，弄不好得病可就得不償失了……一系列的問題在腦子裏盤旋。

毛主席教導我們要「逐步地同工人農民打成一片，而不要中途停頓，更不要向後倒退，倒退是沒有出路的」。要「一不怕苦，二不怕死」。想到毛主席的教導，我意識到自己在動搖，在後退，自己頭腦中的「劉毒」正在發作。什麼「得不償失」！這不又是大叛徒劉少奇那種「吃小虧佔大便宜」、「下鄉鍍金論」的流毒在作怪嗎？要徹底改變舊思想，就得遵照毛主席的教導，「經過長期的甚至是痛苦的磨練」。平時怕吃苦，關鍵時刻就會當逃兵、當叛徒。想到這些，我就鼓起了勇氣說：「大爺，我搬到這兒住，跟你一起餵牛吧！」

中午從地裏回來，要搬被子時，思想又猶豫起來。看到整齊刷得雪白的舒適的房子，想到牛棚的環境，何必自找苦吃的念頭又上來了。這時，毛主席關於「越是困難的地方越是要去，這才是好同志」的教導，響在我的耳邊。我下定了決心，就是要自找苦吃！我捲起被褥，高高興興地搬到牛棚去了。

搬進牛棚的第一天晚上，我搶着上炕幫大爺鋪褥子。由於思想上總有「髒」字，鋪自己的褥子時，就很自然地與大爺的褥子隔了一道縫。大爺像看透了我的心思，說：「看我的褥子多髒！」一句話觸及了我的靈魂，心裏像十五個吊桶打水，七上八下。到底是大爺的褥子髒，還是我的思想髒？毛主席教導我們：「拿未曾改造的知識分子和工人農民比較，……最乾淨的還是工人農民，儘管他們手是黑的，腳上有牛屎，還是比資產階級和小資產階級知識分子都乾淨。」大爺為了歡迎我，把屋子打掃了一番，還特意到合作社買了一張白紙糊了窗戶。這是為什麼？大爺一人幹着兩個人的活，沒明沒黑，不叫苦不說累，這又是為什麼？想到自己和貧下中農的差距，再看看這一個炕上兩條褥子之間的一道縫，越看越明顯，越看越大，越看越不順眼，它是劉少奇修正主義路線造成的我和貧下中農思想上的一條鴻溝，必須「填平」這條「鴻溝」，才能更好地接受教育。我毅然決然地把兩個鋪搭在一起，成了一個大鋪。

幾天來，白天我跟青科老大爺餵牲口，[illegible]的教育。今後，我要充分利用這個良好的條件，老老實實地、[illegible]朝夕的革命精神，[illegible]教育革命的根本。

河北師範大學外語系學生　郝文彬

我太幸福啦！

國慶觀禮代表、湖南省活學活用毛澤東思想積極分子、紅小兵　孫永紅

今年九月十七日，我接到通知，讓我到北京參加中華人民共和國成立二十周年國慶觀禮，心裏說不出有多麼高興！我們紅小兵，多麼想念偉大領袖毛主席啊！這次我就要去見毛主席了，這怎麼不使我高興呢？從湖南到北京，我們坐的火車是特快列車，火車離長沙越來越遠，離北京越來越近，可是我還嫌它跑得太慢了，恨不得自己長上兩個翅膀，一下子飛到偉大祖國的首都北京，飛到毛主席身邊。

來到北京，我日夜盼望見到毛主席。

十月一日上午十點鐘，我們最敬愛的偉大領袖毛主席和他的親密戰友林副主席登上了天安門城樓，同來自全國各地的觀禮代表和首都軍民一道，歡慶偉大的社會主義祖國二十周年國慶。我站在觀禮台上，親眼看到毛主席身體非常健康，我揮舞着紅色革命寶書「毛主席語錄」，一遍又一遍高呼：「毛主席萬歲！萬萬歲！」「敬祝毛主席萬壽無疆！」

十月十一日，我們最敬愛的偉大領袖毛主席和他的親密戰友林副主席又在雄偉壯麗的人民大會堂接見我們各地的國慶觀禮代表。我看得最清楚，偉大領袖毛主席笑着向我們招手、鼓掌，我的心激動得要跳出來啦，我太幸福啦！毛主席啊，毛主席！您的紅小兵有多少貼心的話兒要向您講，有多少熱情的歌兒要給您唱啊！

我是湖南省醴陵縣金山公社鼓台大隊耕讀小學的五年級學生，今年十二歲。八歲那年秋天，爸爸送我上耕讀小學，他囑咐我說：「你要時刻記住：你是貧農的孩子。過去我們祖宗三代沒有一個念過書的，你今天能上學，是毛主席給的幸福，你要好好讀毛主席的書，聽毛主席的話。」接着，他又給我講了苦難的家史：在那萬惡的舊社會，媽媽很小就做了童養媳，爸爸要過飯、做過長工，受盡了地主階級的剝削和壓迫。我聽着聽着流下了眼淚。爸爸的話牢牢地印在我的心上。從這以後，我不論在學校裏，還是在家裏，都用心讀毛主席的書。不多久到一九六六年春天，我就背會了毛主席的光輝著作「老三篇」和一百條毛主席語錄。林副主席指示我們，學習毛主席著作，要在「用」字上狠下功夫。一天放學回家，我看見一個六歲多的小朋友不小心掉在小河溝裏了，我當時想起毛主席的教導：「關心他人比關心自己為重」，「一切革命隊伍的人都要互相關心，互相愛護，互相幫助」，就鼓起勇氣跳到水裏，把他救上來，幫他擰乾了衣服，把他送回家。

一九六六年夏天，農村的無產階級文化大革命發動起來了。我們大隊的貧下中農學習毛主席著作的勁頭可大啦，每家都有專人作輔導工作，我們家就由我領着天天讀。我家裏有爸爸、媽媽、嫂嫂和一個妹妹。哥哥參加了解放軍。學習後，冲擊了大隊好多畝田，大隊砂子淤泥冲進田裏。當時隊裏正大搞積肥和修水利，勞動力一時安排不過來。我就和嫂嫂在每天晚飯後到田裏挑砂子，我裝她挑，一連挑了四個晚上。那時爸爸和媽媽有病，家裏只有嫂嫂一個勞動力。我和嫂嫂共同學習毛主席著作。我們想：現在我們過着這樣幸福的生活，都是毛主席他老人家給的，家裏的事再大也是小事，革命的事、集體的事再小也是大事，我們越幹越歡。除上知道了，專門開了個社員大會，叫我在會上講活學活用毛主席著作的體會。我說：「我人小也應該為集體盡一份力量，要為人民做有益的事。我這樣做，都是毛主席他老人家教導的。」貧下中農聽了高興地說：「永紅還沒有鋤頭把高，就一心為集體，都是學習毛主席著作的好處。」這年冬天，我們縣裏接待站，接待各地來串連的紅衛兵。他們不勝的毛澤東思想，對我們每到一處就大力宣傳，教育很大。回到家裏，我更積極學習毛主席著作，熱情宣傳毛澤東思想，家裏的人政治覺悟都提高很快。大家說我是我們家的「政治家長」。

幾年來，在毛澤東思想哺育下，我做了一點自己應該做的事情，這次來北京參加國慶觀禮，幸福地見到了偉大領袖毛主席。回去後，一定要把我見到毛主席的幸福心情，告訴全縣、全公社的貧下中農，告訴所有的紅小兵，讓大家和我一樣從中得到巨大的鼓舞和力量。我要更加努力學習毛主席著作，緊跟偉大領袖毛主席，永遠做毛主席的紅小兵，永遠跟着工人階級、貧下中農和解放軍學習，永遠幹革命。

新人新事

一心為公的人

——記新疆新春大隊維吾爾族社員活學活用毛澤東思想的事跡

新疆維吾爾自治區民豐縣也亦克公社新春大隊座落在拔海四千五百米以上的喀喇昆侖山上，七十多戶人家散居在方圓幾十公里的十條山溝裏。無產階級文化大革命中，維吾爾族貧下中農和貧苦牧民活學活用毛主席的光輝著作「老三篇」，精神面貌發生了深刻的變化。

五十三歲的貧農老大娘蘇皮爾汗，不識字。她以頑強的毅力活學活用毛主席著作，一字一字地學，一句一句地背，一條一條地用。

今年春天，隊裏在山坡上種了二十二畝青稞，需要人在這裏看護莊稼。蘇皮爾汗堅決要求承擔這項任務。有人勸她：「你年紀大，身體不好，兩個孩子小，讓別人去吧。」她說，毛主席教導我們要為人民服務，為人民服務怎能怕苦怕累呢？於是，她帶着兩個孩子，把家搬到山坡上，住在山洞裏，日夜辛勤地照看着莊稼，不受害鳥和牲畜糟塌。在這裏，她和十四歲和十一歲的兩個孩子堅持天天學習毛主席著作。她經常給兩個孩子講她自己在舊社會的苦難遭遇和解放後本隊兩條路線鬥爭的歷史，把家庭辦成了毛澤東思想學習班。本來，她的任務只是照看青稞不受鳥獸糟塌，澆水上肥由別的社員負責。六月的一天晚上，她跟兩個孩子學習了「紀念白求恩」，用毛主席的教導對照檢查自己，覺得自己做得還不夠，於是決定自己動手，給青稞上一次肥。第二天，蘇皮爾汗就帶着兩個孩子翻山越嶺去背羊糞。大孩子用口袋背，小孩子用盆子端，她自己背着背簍，用了十五天時間，給全部青稞追施了一次羊糞。由於照看得好，青稞長得穗長粒飽，獲得了大豐收。

毛澤東思想的雨露陽光，哺育着千千萬萬共產主義新人。六十五歲的老貧農吐爾地買買提，就是被人們譽為「一心為公的人」。他不識字，一有空就默誦毛主席的教導。全隊組織學習，他總是最先到，最後走，學了就用。他常常聯繫實際，每次學習他都說：「這裏說的全是咱們貧下中農心裏的話！」過去，他認為隊裏的事情上有幹部，下有群眾，自己年歲大了，不用操那份心了。現在，他一心想着集體。除上春播秋收，需要繩子，他不聲不響地把他打好的一大捆繩子，獻給生產隊使用。他看到隊裏五頭耕牛很瘦弱，就主動把牛牽到自己家裏精心餵養，把牛餵得膘肥體壯。有一次，春耕缺少犁架，他就帶上乾糧和斧頭，到幾十里外的紅柳灘去砍木料，來回要走六七天；現在他[illegible]。有人說他「愛護集體」，他說：「這是公事，為公的事就該辦。」[illegible]小隊澆水，[illegible]多，水渠[illegible]，吐爾地買買提[illegible]，大家都稱讚他是一心為公的人。　新華

一所新型農業中學

上講台是教師　到田頭是農民

廣東省潮安縣江東人民公社農業中學，是一九五八年辦起來的。十一年來，這所學校堅決貫徹偉大領袖毛主席提出的「應該使受教育者在德育、智育、體育幾方面都得到發展，成為有社會主義覺悟的有文化的勞動者」的教育方針，為農村培養了大批有社會主義覺悟的有文化的新型農民，深受貧下中農的歡迎。貧下中農說：「有這樣的好學校來為我們培養好後代，我們就放心了！」

江東人民公社農業中學創辦初期，一無校舍，二無設備，怎麼辦？貧下中農說：「毛主席教導我們，要自力更生，艱苦奮鬥。我們自己動手幹！」沒有校舍，貧下中農就獻工獻材，因陋就簡，自己動手做。貧下中農說：「農業中學實在好，不花國家一文錢，三條粉絲就辦起來了！」

從一九六〇年起，就挑了二千立方，節約了一萬多元。為了方便貧下中農子女入學，學校又發揚自力更生的精神，興辦了一個農場，作為師生的勞動場地和實驗園地，並將農場收入作為學校經費。一九六四年起，學校[illegible]。農業中學在國家幫助下，陸續興建了課室、宿舍和廚房，建築材料絕大部分是師生自己運來的。其中單是沙一項，[illegible]。

學校規模發展很快，由原來四個班、二百多名學生，發展成為二十個班、一千多名學生。學校教師遵照毛主席關於「知識分子要勞動化」的教導，堅持參加集體生產勞動，努力改造思想，培養無產階級感情。他們做到上講台是教師，到田頭是普通農民。全校十三名教師，起初只有一人能操作犁耙，二人能掌握當地五大作物（即水稻、番薯、花生、甘蔗、黃麻）的栽培技術；現在，這十三人中，已有九人能操作犁耙，全部教師都已掌握五大作物的栽培技術。貧下中農稱讚他們是「農民教師」。

江東人民公社農業中學堅持以毛澤東思想統帥教學，把活學活用毛主席著作作為最重要的一門主課。學校經常請貧下中農給師生介紹經驗，取得了良好的成績。在教學內容上，江東人民公社農業中學採取貧下中農、教師、學生三結合的方法，自編各種教材和補充教材。如農業課，他們根據當地大面積種植的水稻、番薯、花生、甘蔗、黃麻等五大作物的栽種情況，[illegible]「作物栽培」、「植物保護」等教材，以[illegible]一年二十四節氣[illegible]的農事安排」[illegible]生們還自己動手[illegible]標本七、八十種。

為了使學生受到的知識能夠在實踐中運用，更有力地推動當地生產的發展，從一九六〇年開始，學校就以引進、繁育良種為中心，開展科學實驗活動。先後繁育出了適合當地土地特點、氣候條件的甘蔗良種、水稻良種及番薯良種多種，並及時推廣到十二個生產大隊去。

十一年來，江東人民公社農業中學堅持無產階級的辦學路線，為公社培養了一千二百多名畢業生。這些學生現在有的是社、隊幹部，有的是技術員、記工員、會計、出納、教師，有的是毛澤東思想宣傳員。

·岳安·

潮海雄風

梁羽生

第九回：宿怨難消排劍陣　師恩圖報鬥魔頭

韓大維吃了一驚，連忙問道：「究竟出了什麼事？你們已經知道了？」

陳鳳崙道：「韓大哥，你莫着急，請進裏面細說。」進了一間密室，只見劉趕驪隨着一個老頭和一個少女，正在裏面等候他們。劉趕驪道：「這位老先生就是那位韓姑娘的父親了。」那個老頭和少女知道來的是鼎鼎大名的武林前輩韓大維，都站起身來。

韓大維道：「他們是——」

陳鳳崙道：「他們就是剛剛來到的通風報訊的人。」

韓大維心中[illegible]，說道：「不必客氣，請你們快點告訴我。」那[illegible]說道：「這件事發生的時候，我們正好在[illegible]。」原來這對父女就是[illegible]。這兩父女雖然不是丐幫的人，但天橋三教九流的人物，都與丐幫有或多或少的關係，這兩父女更是常在丐幫出入，和大都的丐幫分舵舵主劉趕驪很熟的。是以在這件事情過後，他們馬上就跑來丐幫報告了。

韓大維聽了他們所說的經過，說道：「是一個肥頭胖耳的和尚捉了她們，金兵又幫那些人撤回我的女兒，後來又是金兵將她們押解回去的。」這樣說來，這個和尚必定是蒙古的國師龍象法王了！」

陳鳳崙道：「不錯，以珮瑛姪女和那位楊姑娘的本領，除了這個番僧，恐怕也沒有第二個人能夠在三招兩式之間將她們拿下。看來那個向楊姑娘救擦的，就是蒙古的四王子拖雷了。」

韓大維又是吃驚，又是着急，說道：「若然她們所料不差，她們現在一定是被囚在陽大街的國師府裏，那麼這個少年，恐怕就是…」

陳鳳崙道：「咱們先去和李舵主商量商量，好嗎？」

那知他們回到韓家，等到天明，仍然未見李思南回來，韓大維也不見了。

陳鳳崙道：「看這情形，只怕是思南賢姪亦已遭了他們的暗算！」韓大維嘆了口氣，說道：「我們有兩個人卑躬安插在陽天官的「國師府」中，明天我叫人和他們聯絡，打聽確實的情形，再作計較。」

這兩個給丐幫在「國師府」作「臥底」的人，一個是馬伕身份，一個則是廚子，他們是只能在「下人」之中活動，不能走進內堂，也無法與「國師府」中職位較高的人接近的。（五七六）

三份開折

「至於誰來主持的問題，很簡單，你必需[illegible]，我一輩[illegible]去設法。」白都理說：「你想，現在[illegible]兩個[illegible]？無非是這幾個人，剪刀漿糊上的工夫……」

孫約翰不做聲，站起身來，走到桌子邊，了算盤，滴滴答答的撥了一會，突然說：「是這樣，我們可以加料。」

「怎樣加料？」

「加彩色頁！別的篇幅也加多，這些，都是自己的人工。文字公仔方面，你當然有辦法，都是第一流貨色，你看怎麼樣的，不用像街一般的標識，請他們吃酒席，一杯咖啡攪掂，皮費也很少。我現在把突際費都打在裏面，成本總過他們這兩本的三分之一，加料三分之一，實一樣的價錢，孫約翰如此一說，事情顯然是完全肯定了，白都理有了勝利的感覺，心口熱烘烘的，十分興奮，忙接口說：

「有你經理，怎會打敗仗呢？……」

「嘿嘿嘿！」孫約翰托着算盤，熱誠地笑着，「對於范皓東，趙一萬幾位先生，我有一個意見——」

「什麼意見？」白都理說：「你想要他們寫稿嗎？」

「不，」孫約翰把算盤放在桌上，站到白都理面前，指手劃腳地說：「現在范皓東不寫文言[illegible]古了。」白都理說：「現在文言文自然是不行了。」孫約翰說：「我也知道，講鹹古嘛，就是要俗，要用市井的語言，人寫不了。你們就看來津津有味。老實說，我本來有許多意見的，不過既然剛一吟在主持，也得留一手吧，現在不同，這是我們自己的雜誌！」

「對！這是我們自己的雜誌！」白都理把大腿一拍，有點[illegible]之，局上這時算是高潮。但是撥了一個熱之後，冷靜下來，因為講到折眼問題了。當下白都理兩眼一翻，覺得談判如此順利，一拍即合，其實不用把對擊開放進去，[illegible]不能把他拆開了，所以[illegible]白都理[illegible]三個指頭來，說：「[illegible]一二…如何？」

孫約翰[illegible]地問：「要開三份？」

白都理點點頭，並且說明須由兩個人業編務的道理，接着又告訴他拍檔的就是齊鑾。孫約翰拍起眼睛望着他。（二八六）

橘禍

戴蘆

二八六　奮鬥

潘蛇劣對自己身世的自白，是真是假，陳南橋從來沒有思索過，也從來沒有起疑過。從今以來，她和陳南橋才見過兩面，就那麼的坦白，而且坦白得使人難於置信。可是陳南橋就的完全相信。

陳南橋心理，也非常的簡單，他雖然是被潘蛇劣迷惑住了。何況，潘蛇劣[illegible]鋪平了一條道路，彼此以姊弟相稱，[illegible]有理由再去深究她的話是真是假。而[illegible]卻心安理得地去接近她，藉口她的身世可憐，自己應該給她同情和安慰。

陳南橋早就迷失了自己，他在一齣佈景中迷失了自己，把自己扮演了一名主角。他似乎不見潘蛇劣一眼，就感到悵然若失；不往潘蛇芳家來跑一趟，就覺得渾身不舒服。

在胡美心的眼前，他極力的維持着像平日一樣的生活習慣，每天準時上班，每天也和胡美心一道吃午飯，每天晚上陪胡美心回家，但是胡美心總是近來因為事務太多，太忙，精神不好。

精神不好，是的。胡美心頗覺得，他非但精神不好，而且精神恍惚。此外，作為一個少女，對自己的愛人似乎有着一份特別的敏感。她察覺到，陳南橋對她的感情冷淡了，這是什麼原因呢？

她曾懷疑過只是短短的十天八天，胡美心就在這十天八天中，有着特別的感覺和感受，但她是個深明事理的女子，從來不在面前的懷疑陳南橋。

陳南橋以為自己的做法，做得十分的巧妙，可以瞞過胡美心。可是胡美心有一天見到夏勞的時候，她卻向夏勞打聽。

「夏經理，近來你是不是把很多繁重的工作交給南橋先生？」

「胡秘書，你是不是發覺南橋的精神很差？」

夏勞不答。

「[illegible]頓？」

胡美心點了點頭。

「你擔心他在外面有了女朋友？」夏勞開始反攻，直接了當的去撩胡美心的心。

胡美心的臉一紅，連忙搖頭道：「不是，也是很正常的。」

「那就算了。」

「不過，你為什麼……」

「沒有呀！」

「謝謝你！」胡美心高興的只道一句，就這樣便走了，說完之後，轉身就走。這一來，夏勞什麼也不對，連忙把胡美心叫住，笑嘻嘻的說道：

「那是你的多慮吧，我也不答應呢！」

醜惡的喜劇

這一行，一些場合，由於彼此「心中有事」，說話之間，辣得很。人家對「情種」表明不是拉場，你聽「情種」怎麼說：「不捧場，幹咁趣的氣燥嘅？」

「問得好。那一夜，難道你也是因為捧場才過着陪小姐？」

彼此一陣哈哈，互拍肩頭。「情種」陪着小姐，讓大家拍照。

第二天，那些報上刊登了前一天拍的照片。說明倒像有趣，開首那一夥拍檔似的。大幫說：「情種」搞掂了步客，雙雙作逍遙遊，留下，遺憾的媽媽也在一起，而且玩的非常痛快。

「情種」並不因此而得意洋洋，這傢伙，從來裝作「洋洋」狀，他從來就瞧不起給他吹噓、捧場的一羣。他常常表示：「我用不着求人家，會說好話，他們需要我比我需要他們更多。因為我還沒垮，還有贏可使個，隨了飄風又無恆，則說求他們，我爬在地下，他們也不會踩我一下。」

他倒是道出了真相。在那圈子裏大家表面說好話，大家明爭暗鬥，背後亮刀子，不是你死就是我亡。今兒還稱兄道弟講義氣，有一天，別說跨下來，只要前腳步有點歪斜煽浮，別的就擁上去，不是挽他一把，而是把他推倒。其實，大家全是鐵心腸，在一鍋混水裏滾，「情種」在混水裏滾了許多年，他倖還沒到腳步虛浮的地步。所以，他敢於誇誇其談，眼睛頂擴。

這樣又過了幾天。這一天，步客跟胖婆娘，離開香港回她那另一個混水鍋去。那一頭「主人」，那一起抓相機的，自然還有「情種」等等，又趕到機場去。

這一來，那齣未完的戲，又在機場繼續上演。

「情種」的一個「幫手」，陪着「情種」到機場。那「幫手」一進機場，眼線就移到那一起「主人」身上。然後，他向過去，一手搭上個「主人」的肩膊。

這個「主人」，高個兒，細眼睛的「主人」同樣瘦削，他回頭一看，「你來了？」

「你來，我當然也來了。」別人看來，他們客氣得很。「幫手」一直搭着「主人」的肩膊，兩人嘰嘰咕咕——也不知嘰咕些什麼。

過了一陣，「幫手」忽而說：「你好沒道理，吃裏扒外的，這回明明是要他下不了台！」

「情種」、「幫手」所說的「他」，是指「情種」，既然是「情種」的「幫手」，他認為有些「情種」說話的仿彿的回敬了一下：「吃裏扒外？什麼意思？我吃了誰的？」（六）

怒潮

林源

「拿去用吧，這是氣氣傳氣。今回可要把那條「索」繩住，不要像上次玲玲那樣，讓她跑了。」

「有那次教訓，我學乖啦。」飛仔胡笑道：「你看，露西不是很聰話嗎？」

「當然，我信得過你。沒困下子，也除不得你這一行。」

露西只得跟着道謝一下，露出一下「謝謝超哥」。

飛仔胡正要把露西交給肥媽咪，可是肥媽咪和一陣風似的推進來，照例人未到聲先到的發出一陣嫡笑。

「露西，」肥媽咪一來，就像親熱的摟着露西，在她臉頰上吻了一下，露西很不習慣，沒想到肥媽咪會行這樣的見面禮。

「讓我再看一眼，」肥媽咪拖着露西的手，把她腰肢盪往後仰，以便可以看到露西的全身打扮。「穿上鬼衣裳，更美麗活潑，迷人極了。來，我給你多灑點香水，讓你渾身香噴噴的……」

肥媽咪替露西噴過之後，就拖着她的手，走出大堂，露西沒有幾步，回過頭來向着飛仔胡，飛仔胡向她扮個鬼臉，說：「好好幹，打咈我來接你。」

露西只得帶着[illegible]懷惑、驚惑的心情，跟肥媽咪去了。

我已經超哥超裝出笑臉道：「今天[illegible]，這套紅西小姐度身定造，身材也差不多，就請將就穿上，明天再做幾套。」

露西接過這套衣服，打開一看，是三件頭的：鬼仔帽、開胸白襯衫、迷你裙。

「這是鬼女郎的服裝，最時髦的。」飛仔胡道：「那邊有更衣室，你去換吧。」

露西只得進更衣室換衣服了。趁這個空兒，飛仔胡攤大手掖開大哥超要錢。大哥超數了六張五百元大紙給他。

「超哥，添一些啦，這條「案」我下了好多本錢的！」飛仔胡說，「她的身份說也在肥媽咪那裏，淨押這張錢，少說也值一千元吧！」

大哥超睨了飛仔胡一眼，脈脈咀唇，又從屁股摸出個鱷魚皮銀包，再抽一張大紙，說：「謝謝超哥啦，」飛仔胡十分得意。

「超哥過獎了。」飛仔胡說：「你，是人材！」

這時，露西換了鬼女郎的服裝出來，一邊走一邊把短裙往下拉。她覺得：裙太短了，襯衫的衣領也開得太低，很不自在。

小說林

講古與講新

老人講新事

海辛

楊子榮出身於貧苦農家，飽受地主、惡霸欺凌，家散人亡。後來，他做了解放軍，學了滿腦子智慧，練就一身好武藝，練就一手好槍法。他曾經屢次化裝成土匪，打入大土匪座山雕的巢穴，配合解放軍裏應外合，把這一窩土匪徹底殲滅。

老頭子說到楊子榮出于……，拋擲在雪地上，衝前與猛虎搏鬥時，他把雙眼一瞪，骨碌骨碌地溜轉，作了個猛虎撲人狀，然後一踢一地，站個馬步，雙手緊握，作出準備打鬥的模樣。小孩子們睜大眼睛，只有那邊廂發出的一陣陣「噢」聲。

小聽眾被老頭子的威武姿態攝住了，大家不敢一聲，……

「楊子榮去打虎……」

老頭子咬字準確，聲調有激，地講述着。然後是講到楊子榮打虎的生猛過程，一個打虎動作，他都作出一個武打招式來。——從他的動作，我看出他是一個懂得武藝的人；從他的談吐，我聽出他是個慣於說故事的人。也許是個職業的講古佬。

不容易呀！一個講古佬，他夠拋掉那些殘渣，換掉了新的內容，新的思想感情，說起新的故事來，有決，有板有眼，而且這一個個偶然經過的聽眾都給他留了下來。

我更佩服的是，這個人在綠色亭屋頂上——一張嘴，把一個故事講到現代化……

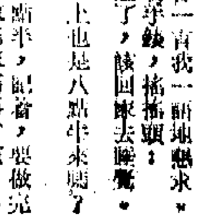
……一直把故事講到十一點半……

「明天晚上也是八點半來聽。」

「一對，八點半，記着，要做完功課，讓媽媽做完家務才來。」

「記得了，我們還要拉更多的人來嘛。」

「明天講楊子榮與七大金剛鬥法，可精采哪！」講古佬說。（四）


半月掌篇

學生家長慎開課

香港教育界好多條規，但怪到學生家長來的什麼主意，今日又有幾多人見過。說到學校上課，相信有幾多學生知道何年何月何日開課？一月初上課，現在十一月都未緊，是不是下學期？……

（下略，原文字跡過小，[illegible]）

人間新記

「……不在乎的，[illegible]」

（原文字跡過小，[illegible]）

大

北京……指

美帝……侵

■新華社北京十九日電 「人民日報」十九日登載了一篇千鈞寫的文章，題目是：「美國人民反對美帝侵越戰爭的鬥爭必將勝利」。文章全文如下：「美國人民又一次掀起了反對美帝侵略越南的正義鬥爭。十月十五日，美國各地成百萬名青年學生和人民羣衆舉行大示威，反對美帝……

尼克松上台後反侵越運動更高漲

美士兵大批參加反戰活動

各軍營一再爆發反抗事件

黑白（第一八四期）

登高臨遠（作品評介） 東陽

論對焦器

謝任民

在現代技術中，「小型化」曾經是設計的重要方向。事實上，攝影工具的製造也是如此的。但是廿五毫米相機從任何意義說來都不再是「小型」了，這因為要不斷的加入種種的「內裝」設備。配合上新的器材和新的方法，機身雖較笨重，但已被市場接受。那些「內裝」設備使相機的運用更為簡單和準確。現在來檢閱一下這些「內裝」設備吧。

除非那是反光式取景的相機，否則就要加裝一些設備來方便對焦。在中距離配合小光圈，距離是可以猜估的。但廿五毫米相機通常要在較近距離內用小光圈拍照的，對焦一定要十分準確。

相機的內裝對焦器是在一個窗子中看得見同一物體的兩個影像。當轉動鏡頭伸出或縮入時，就同時帶動一個軸子能夠使這兩個影像重疊起來，這時候鏡頭的焦點就正好對在重疊影像的那個距離之上。拍出的照片，這部份就清楚了。

這些對焦器通常是裝在非反光式相機的頂部，或者是跟取景器同一窗子，或者是分開兩個窗子。這些對焦器使對焦工作變得快捷而準確，比之反光式相機的對焦更易於確定。當對焦器和取景器共用一個窗子時，通常只有當中一小部份是對焦的，這部份呈現黃色或是粉紅色。當距離不準確時，在這部份出現的影像，一重是黃的，一重是白的。當這兩重影像疊成為一之後，鏡頭的對焦距離才是準確。

除了上述疊像式的對焦器之外，還有裂像式的對焦器。裂像式對焦器現在多見於反光式相機，使焦點距離更易於確定。這些對焦器在取景玻璃中部是一塊較明亮的圓點，通常是打橫或者是打從對角線將影像分裂為兩個半截。當這兩個半截互相吻合時，距離即屬準確。當它們彼此錯過不相接合時，距離就不準確。這使反光式相機的焦點距離更易於確定。

這兩款對焦器各有長短。橫分裂像式的較適用於有垂直線的被攝體。垂直線是否仍然斷開或已連合，很易就看得出來。對角斜分的裂像式，適用於垂直線也適合於橫線，或反方向的斜線，比之橫分的裂像式有較廣泛的適應性。但如果焦點距離處沒有任何線條，那就要算疊影式的對焦器有用了。至於疊影式的缺點則是光線較弱時，不容易看得清楚那兩個影像是否準確重疊。在這種情形下，可用一個相反顏色的濾色鏡遮在取景窗子的前方，使白的影像變為另一色素的影像，那就較易判斷了。譬如一個影像是黃的，可用藍或綠的濾色鏡遮在取景窗子之前，使被攝體透入觀景窗子的影像變成藍色。一個黃一個藍，是否準確重疊，就很易看得清楚的。

疊影式對焦器的兩個影像，互相距離愈遠，對焦效能愈為準確和廣泛。但受到相機本身體積的限制，這兩個影像無法離得太開。以卅五毫米相機而言，鏡頭焦距長過了一三五毫米的，就無法使用對焦器。同時在近攝（二呎範圍以內）情形，疊影式對焦器也是無能為力的。如果要在近攝或很長鏡頭時有準確對焦，非反光式的相機也只有加一個反光盒，使變為反光式的相機。

取鏡反光式相機當然沒有這些問題。對焦是通過拍攝鏡頭進行的，無論用任何長的鏡頭，或在鏡頭之後加了若干的伸長管或風琴袋，對焦工作都是一樣的方便。但是，觀景玻璃上的影像是否已達到最清晰的程度，一時不易判斷的。只有將鏡頭來回轉動幾次，使影像從多次的模糊而清楚的變動中，才能判定準確的焦點。所以很多單鏡反光機也裝上了裂像器，或者是在當中部份加入大粒的「微稜鏡」，當焦點不準確，觀景玻璃上的影像即閃爍不定。微稜對焦的方法比之裂像式是更能適應多方面的應用的。也有些考究的牌子，在中央採用裂像對焦，在裂像範圍的外緣，再圍上一圈微稜鏡子。

這些裂像式以及微稜式對焦方法，也有它們的限制性，那就是需要相當明亮的光線，鏡頭的最大光圈要夠大。當有些長鏡頭的最大光圈只有五．六級時，就不易看得清楚。

各種對焦器都有它的長短處，都有各自的適應性能。如果希望任何拍攝工作都有可靠的對焦器的話，就要選擇那些相機牌子，就是隨時可以掉換那塊砂玻璃的那種。有些牌子供應六七種不同性能的取景玻璃，有些適用於一般鏡頭，有些適用於長鏡頭，有些適用於近攝，有些適用於翻攝……，各工作需要而隨時掉換。

當然這是說很專門化的話了。至於一般的業餘攝影工作，一般附有裂像式或微稜式或疊影式的對焦器，已很夠應付。攝影器材的購買，應該根據自己的需要，並不能跟「衆」一樣，不管自己是否用得到，都先買回來再算。這種態度近玩物，而不是學習攝影技術了。

相機的內裝設備，對焦器只是其中的一種，此外還有測光設備啦，閃燈設備啦，自動曝光設備等較大的，以及其他如自拍器，重拍器等較小的，只有等到以後再為介紹了。

好姊妹（生活人物造型） 顏思健

疲倦（作品評介） 袁草田

國慶攝影比賽下週開始收件

港九攝影界慶祝中華人民共和國成立二十周年國慶籌委會主辦的「二十周年國慶攝影比賽」，下星期一（二十日）開始收件，月底截止。

連續二十多天的多采多姿的慶祝活動過後，拍友們羅來又紛紛進行選底片，放大，準備把自己的作品參加比賽。

在這期間，拍友們出現了另一次高潮：互相商量選擇底片，共同研究放大。一些有經驗的拍友，更主動地找新拍友，一起研究，互相鼓勵，要搞好這次國慶攝影比賽。

為了協助拍友們解決有關放大上的具體問題，有關方面先後邀得了下列各處攝影沖曬部門，以特價優待並替拍友們設計放大參加國慶攝影比賽的作品。

香港方面：

北角華豐國貨公司攝影沖曬部。

中區大華國貨公司攝影沖曬部。

灣仔新中華國貨公司攝影沖曬部。

中國國貨公司攝影沖曬部。

影藝攝影沖曬（香港英皇道二五五號A，即國都戲院樓下）。

九龍方面：

海鷗沖曬放大（灣仔道二三四號灣業大廈三樓）。

長江攝影器材公司（彌敦道四四〇號地下）。

彩色照片：

香港軒尼詩道三六一號五樓聯綵。

國慶攝影比賽參加辦法：

㊀港九、新界、離島的拍友均歡迎參加。每人參加張數不限。

㊁照片大小以八吋乘十吋爲限，毋須裝裱。

㊂黑白和彩色照片均可。

㊃照片背後請註明作者姓名、通訊處、題目及拍攝紀錄。

收件及截件：㊀收件處：香港灣仔軒尼詩道新僑粹門市部；九龍長江攝影器材公司（彌敦道四四〇號地下）。㊁收件及截止時間：一九六九年十月二十日開始收件，十月卅一日下午五時截止。

評選：十一月上旬另訂日期評選。優異作品不限張數，並將發給紀念獎品。

附註：主辦者有將參加比賽作品公開發表和展覽的權利。

作品評介

「疲倦」及其他

青君

這裏發表的一幀「疲倦」，選自最近出版的「攝影叢報」第五十二期，是該刊「街頭攝影術」作者袁草田的示範作品。作者建議大家改換一下鏡頭的方向，朝海邊去搜尋題材。因為香港是個海島，九龍是個半島，海傍的地方很多，它的特點，是街頭巷尾所沒有的。例如：停泊着貨船的碼頭，有扛着笨重貨物上上落落的搬運工人，有他於這樣那樣勞動的海員水手，都是拍攝勞動形象的最好題材。又如：渡海輪船碼頭，一早一晚來去匆匆的白領階級，他們和她們雖所表現出來的神態和情緒都各有不同；還有那些腦滿腸肥的「吸血鬼」，裝腔作勢的「石獅公」等等，眞像一個人間萬花筒。如果你站在那兒細心觀察，不難發現種種式式刻劃不盡的形象，光怪陸離、多樣的題材，眞是採之不盡，用之不竭。又如果你走到水上人家聚居的水鄉去，你更會發現許許多多意想以外的題材，這些題材，只有親歷其境，才相信這就是社會的現實。像這張「疲倦」，你能想像這個小孩子，竟然身兼船伕、腳伕、賣魚者，和小當家的幾種職務了嗎？生活的負擔使他勞累得打着呵欠，可是他卻從生活經驗中練成了一種自然的防衛習慣，一手扶着旁邊的船纜，以免萬一磕睡時會掉下水裏去。這樣的年紀，在別人還是要玩耍淘氣的時候，他已經負起生活上的重擔了。

作者受到了這種現實所感動，帶着非常眞摯的感情來拍攝這照片的，所以表現得那麼動人！至於作者的藝術手法，也是很巧妙的。他把主體安放在兩隻船首的兩度弧線再加上兩根船纜的兩條直線之間，好像中國畫家用濃墨撇了幾根粗枝，然後在最險的位置上用工筆勾出一隻草蟲或小魚的章法一樣，構圖十分優美。

「負擔」：也是以街頭生活人物為題材的攝影作品，運用自然光源，在陰天的情況下拍攝，色調層次分明，看來是用中距離遠攝鏡頭拍攝，而在放大時經過處理的。

當中的女孩大概是姊姊，按年齡是應該就學的，可是現實的生活使她要負起照顧年幼弟妹的責任。

這一剎的生活題材，可能熟口熟面，隨處可見，正因為是到處都有，證明了此時此地廣大的貧苦人家生活的一斑。

作者把三角形的人物位置處理得不錯，除了熟睡中弟弟的臉孔稍為看不清楚之外，前面的還算理想，假如左邊的位置稍多一些，畫面便可以顯得比較鬆動。

「登高臨遠」：是一張以爬登高峯為題材的作品，一峯獨秀，氣態萬千，把午後高峯的氣魄，表現無遺。

這張作品，頗有深度，尤其是作者把兩位行友的位置放在深色調的幽壯背景之下；白帽、白衣，人物十分突出，層次分明，充份顯示出登高臨遠的意境。

年來登高遠足，成為要好郊外旅行者鍛鍊體魄的良好風氣。而拍友們很多都是身兼影行之友，趁着週末假日，多到外邊跑跑，增廣見聞，對於攝影題材，接觸的機會更廣，這是值得大力提倡的。

年來國際沙龍作品中，以登山臨水為題材的日漸加多，這也是一個良好的方向，是和影友們多跑郊外有關的。

負擔（作品評介） 梁東風

黑白初階

放大感光的局部加減（二）

施雲

放大照片加減感光時間的工具雖然很簡單，但憑了這些小小工具，就可以把一張放大照片處理得更好。假如我們對這些工具，在運用上不得其法，效果往往是適得其反的。

以下介紹的，是幾種基本加減方法：

（一）照片四角加光法——俗稱「燒圈」。此法之運用，有兩原因。㊀放大機聚光系統的設計，雖然注意到放大範圍的中心與四角（外圈）光度的一致性，但至目前為止，每一部放大機都會或多或少地發現這一差別。較好的、設計完善的放大機，其投射影像的中心部份與四邊光度的差額不會很大，當它放大幅度較小的照片時，這種差別是不容易察覺出來的。但當放大的幅度較大時，差別就較為顯著了。尤其是設計上有缺點，或劣質的放大機，上述的光度不平均，甚至放大較小幅度的照片時，亦容易察覺出來。為了補救這一缺點，應在放大時將四角及邊緣部份的光線略為增加。㊁另一種原因是基於照片畫面觀覺上的要求。因為在欣賞一張照片的時候，人們的注意力將會集中在照片的中心部份。絕大多種的照片，都讓主要拍攝景物安置在畫面最顯眼的地方，一般是接近中央的上下左右偏移處之四個位置，而很少把主要表現物安排在最近邊緣之處的。這一安排，是人眼習慣注意力集中之原因。大多數的照片，都是色調中等的（即常說的所謂中色調照片），除此之外，便是深色調（低色調）或淺色調（高色調）了。一般的中色調照片，在畫面上是以中等程度的色階來描寫（或表現）主要拍攝物的形體和質地感覺，假使全張照片都着重放中色階的表現，在放大曝光時，必以主要景物的深淺為標準，假定試色時定了曝光時間為十秒鐘的話，景物的深淺便符合要求了。那麼，到了正式放大時，亦應用十秒鐘時間曝光，方合標準。假如這時單純以十秒鐘的時間作整張照片的曝光，顯影後，基於上述的原因，我們不難發覺照片四角部份的色份會較之中央部份略淡。在觀點上，由於四角色份比中央淺色，故把一部份注意力分散到四角去，這種現象，拍友多稱之為「飛角」，要克服分散視線的缺點，就要運用加深四角的辦法。

當整張照片進行曝光時，試色當以接近畫面中心的主要景物為標準（顯影亦應充分，一般是試紙進入顯影盆後之一分鐘至一分半鐘，顯影溫度約在七十五度左右）。試色，是放大照片必經的步驟之一。有的朋友，因經驗好，有未經試色而放，但效果好的照片者，但一般初學放大者，對試色手續卻不能省略，反而要切實認眞對待。因為試色所提供的問題，包括曝光是否正確、及每一張照片因畫面性質不同，所要求的色份深淺亦有區別，要經過這一步驟，才能確知以上數項。以放大十六乘二十吋的照片為例，試色紙應有四吋乘五吋面積，方能便於觀察。把試紙放在放大機承像板上，進行一定時間的曝光。也可進行分段曝光法。辦法是在一張試紙上，假如預先估計需要進行十秒鐘曝光的話，就用一塊黑紙，把試紙遮蓋，只剩下約五分之一露出，讓這一部份曝光三秒，在完成了三秒的曝光後，移動遮紙，再露出五分之一試紙，曝光也是三秒。重複以上辦法，整張試紙便有了五種不同時間的曝光（最後一次完成後，最初一段，已達到十五秒鐘的曝光時間）。顯影後可觀察每段不同時間之曝光，看哪一段比較滿意，然後酌量加減。這是初學放大的較好辦法。但往往為了省時起見，大多數的影友，都是用一次時間的試色，然後才根據深淺而酌量加減。

試色確定了的曝光時間，稱爲基本曝光時間。加色，是當完成了基礎曝光時間後才開始的。四角加色，是用遮紙把整個鏡頭遮蓋，雙手拿着遮紙，逐漸向下移動，如果要四角都同樣深淺，原則上四個角落都應該加同等時間。遮紙下移後，稍為偏移，直至讓一角有光線射到，加深四角，要做到均勻而不露痕迹，所以遮紙應略為彎曲，而且不應停留不動，假若遮紙停留不動，放大結果，必然是顯現出明顯的深淺兩段。所以遮紙應不斷由畫面中心部份向邊角推移，一角加光完成後，再施之於另三角中。然後再讓上下左右四面部份，亦稍為加光，以平衡邊緣部份與四角的色份。加光多少，每張照片的要求不同而加減。這種加深四角法，一樣適合於高色調照片，但淺色作品，加色不能太多，但求平衡了中心部份便夠了。但深色調照片，加色不妨多一點。遇到有些照片，需要特別加深四角色份，以突出主體效果的，則加色需要得多。

當然，用圓形遮擋棒，把中心部份遮蓋，而同時露出四角及四邊部份進行加光，這是一個節省時間的辦法，但由於遮擋棒本身鐵線投下了陰影，不難會影響該部份的曝光，而且每一張照片，未必要加深的四角，一定中央部份是圓形，故單純用遮擋棒，似不及用遮紙一旋圈，效果為好。

載歌載舞 張樺

陳紹文攝影院 黑白彩色新班

陳紹文攝影學院，設有黑白攝影班（分初級班和高級班）及彩色攝影班。上課時間均為晚上八時至十時，教授有關攝影的基本技術，理論與實踐兼重，每班均以三個月為一期，無論初學或進修，均可在短期內學成，另有彩色攝影職業班，專門訓練彩色沖曬放大人材，採用新法教授，實習機會特多。有志學習攝影者，可到灣仔軒尼詩道二七六號威漢大廈十三樓（13／A）該院報名。電話：五七四五八四〇。新班截止報名日期：十月卅一日。十一月一日開始上課。